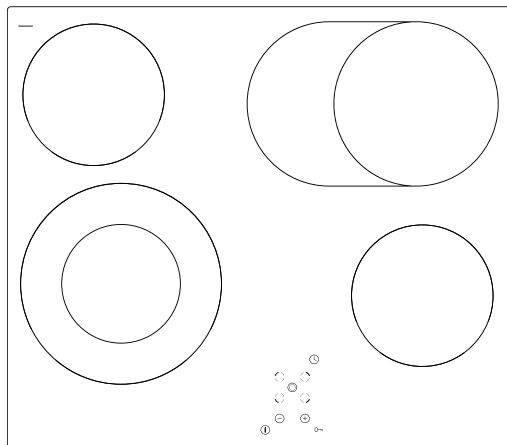




PGX4VQ255FTN EHBCX 954 200 S Flex

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE.....	3
(SK) NÁVOD NA OBSLUHU.....	26
(HR) UPUTE ZA UPORABU.....	49
(SL) NAVODILO ZA UPORABO.....	74

	CZ
VŠEOBECNÉ INFORMACE	3
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	4
POPIS VÝROBKU	9
INSTALACE	10
OBSLUHA	16
ČIŠTĚNÍ A BĚŽNÁ ÚDRŽBA	23
ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH	24
TECHNICKÉ ÚDAJE	25
	SK
VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE	26
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	27
OPIS VÝROBKU	32
INŠTALÁCIA	33
OBSLUHA	38
ČISTENIE A ÚDRŽBA	46
ODSTRAŇOVANIE PORÚCH	47
TECHNICKÉ ÚDAJE	48
	HR
OPĆE INFORMACIJE	49
INFORMACIJE O SIGURNOSTI	50
OPIS PROIZVODA	55
INSTALACIJA	56
UPORABA	61
ČIŠČENJE I ODRŽAVANJE	69
POSTUPAK U HITNIM SLUČAJEVIMA	71
TEHNIČKI PODACI	73
	SL
SPLOŠNE INFORMACIJE	74
NAVODILA ZA ZAGOTAVLJANJE VARNOSTI UPORABE	75
OPIS IZDELKA	79
INSTALACIJA	80
UPORABA	85
ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE	93
RAVANJE V PRIMERIH OKVAR	95
TEHNIČNI PODATKI	96

VŠEOBECNÉ INFORMACE

Varná deska je spojením výjimečné jednoduchosti obsluhy a dokonalé efektivity. Po přečtení návodu, obsluha varné desky nebude problém.

Varná deska, která opustila továrnu, byla na kontrolních stanovištích před zabalením důkladně zkontrolována s ohledem na bezpečnost a funkčnost.

Prosíme Vás o pozorné přečtení návodu k obsluze před uvedením spotřebiče do provozu. Dodržování pokynů v něm uvedených Vás ochrání před nepatřičným používáním.

Návod uschovejte a přechovávejte takovým způsobem, aby byl vždy dostupný.

Důkladně dodržujte pokyny uvedené v návodu k obsluze z důvodu vyhnutí se nehodám.

Pozor!

Spotřebič obsluhujte pouze po přečtení tohoto návodu.

Spotřebič byl projektovaný výlučně jako spotřebič na vaření. Každé jiné jeho použití (např. pro ohřívání místností) je v nesouladu s jeho určením a může být nebezpečné.

Výrobce si vyhrazuje možnost z provádění změn neovlivňujících činnost zařízení.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozor. Toto zařízení může být používáno dětmi ve věku 8 let a staršími. Osoby s omezenými fyzickými a nebo mentálními schopnostmi, tak rovněž osoby bez znalosti zařízení mohou spotřebič rovněž používat, pokud jsou pod dohledem a nebo byli informováni o bezpečném způsobu obsluhy a znají možná rizika spojená s používáním zařízení. Děti si nemohou se zařízením hrát. Čištění a údržba zařízení může být prováděna dětmi jen v případě, že jsou starší 8 let a je nad nimi dohled zodpovědné osoby.

Pozor. Příprava pokrmů na varné desce s použitím tuků bez dozoru může být nebezpečné a může způsobit požár.

NIKDY nezkoušejte hasit oheň vodou, ale spotřebič vypněte a přikryjte plamen např. pokrývkou anebo nehořlavou dekou.

Pozor. Nebezpečí požáru: nehromadte věci na ploše k vaření.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozor. Jestliže je povrch prasknutí, vypněte proud, aby nevznikla možnost úrazu elektrickým proudem.

Zařízení neovládejte vnějšími hodinami anebo nezávislým systémem dálkového ovládání.

K čištění spotřebiče není dovoleno používat zařízení pro čištění parou.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Dříve, než sklokeramickou desku poprvé použijete, prostudujte si pečlivě tento Návod k obsluze, neboť je tak zajistíte bezpečný provoz a zabráníte jejímu poškození.
- Pokud sklokeramickou desku provozujete poblíž rádia, televizoru nebo jiného vyzařujícího přístroje, zkontrolujte laskavě, zda panel se senzory funguje správně.
- Sklokeramickou desku musí instalovat kvalifikovaný elektrotechnik.
- Desku neinstalujte do blízkosti chladicích zařízení.
- Nábytek, do něž desku zabudováváte, musí být odolný vůči teplotám ok 100 °C. Tento požadavek se vztahuje na obklad stěny, plastové plochy, lepidla a laky.
- Desku lze používat teprve po jejím zabudování do nábytku, protože jen tak budete chráněni proti nebezpečnému dotyku částí pod proudem.
- Elektrické přístroje smí opravovat pouze kvalifikovaní odborníci. Neodborné opravy mohou mít vliv na bezpečnost přístroje.
- Přístroj je odpojen od hlavního přívodu elektrické energie pouze tehdy, je-li vytažena zástrčka ze zásuvky nebo je-li vypnuta pojistka.
- Věnujte pozornost dětem, aby si se zařízením nehráli.
- Po zapnutí se varná pole velmi rychle zahřejí. Aby nedocházelo ke zbytečné spotřebě energie, zapínejte je pouze poté, co na ně postavíte nádobu.
- Indikátor zbytkového tepla, který je součástí elektronického systému, Vás informuje o tom, zda je vařič ještě zapnutý a zda je ještě horký.
- Pokud dojde k výpadku v dodávce elektrické energie, zruší se všechna nastavení a indikace. Po obnovení dodávky buďte opatrní, neboť pole, která byly před výpadkem horká, již nejsou kontrolovány indikátorem.
- Pokud se v blízkosti varného pole nachází napájecí zásuvka, přesvědčete se, že se napájecí kabel nedotýká horkých míst.
- Během vaření na tuku či oleji nenechávejte desku bez dozoru, neboť tyto látky představují nebezpečí požáru.
- Nepoužívejte plastové nádoby nebo nádoby z hliníkové fólie (alobalu), protože se při vysokých teplotách roztavují a mohly by desku poškodit.
- Cukr, kyselina citronová, sůl atd., jak v kapalném tak pevném stavu, ani plasty se nesmí dostat do styku s horkým varným polem.
- Pokud se na horké pole dostanou neopatrností cukr nebo plast, pole nevypínejte, ale cukr či plast z něj seškrabejte ostrou škrabkou (stěrkou). Chraňte si ruce před popálením.
- Na sklokeramické desce používejte pouze hrnce a pánve s plochým dnem bez ostrých okrajů a hran, jinak může dojít k trvalému poškození desky.
- Topná plocha sklokeramické desky je odolná vůči tepelnému nárazu. Není citlivá ani na teplo, ani na chlad.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Na desku neupustíte žádné předměty. Bodový náraz, např. padající kořenkou, může za nepříznivých okolností vést ke vzniku prasklin a rýh ve sklokeramické desce.
- Zbytky pokrmů, které překypěly, mohou vniknout do poškozených míst a dostat se do částí sklokeramické desky, které jsou pod proudem.
- Pokud se na povrchu varné desky objeví rýhy nebo praskliny, přístroj vypněte vypnutím pojistky nebo vytažením zástrčky ze zásuvky a informujte servisní středisko.
- Dodržujte pokyny pro údržbu a čištění. Nebudete-li postupovat v souladu s těmito pokyny, ztratíte nároky plynoucí ze záruky.
- Desku neinstalujte nad sporák bez ventilátoru, nad myčku, chladničku, mrazničku nebo pračku.
- Používání zařízení na vaření a pečení způsobuje uvolňování tepla a vlhkosti do místnosti, ve které je instalováno. Ověřte, zda jsou kuchyňské prostory dobře odvětrané; nutno udržovat otevřené přirozené ventilační otvory nebo instalovat mechanickou ventilaci (digestoř s mechanickým odsáváním).
- Dlouhodobé intenzivní používání zařízení může vyžadovat zajištění dodatečného odvětrání, například otevření okna nebo použití účinnější ventilace, např. zvýšením výkonu mechanické ventilace, je-li používána.

ÚSPORA ENERGIE



Všichni, kdo náležitě využívají energii nejen šetří peníze, ale jednájí též vědomě v souladu s potřebami ochrany přírodního prostředí.

Proto šetřeme elektrickou energii:

- **Používáním vhodného nádobí.**
Hrnce a pánve s plochým a silným dnem pomáhají ušetřit až třetinu elektrické energie. Pamatujte také na pokličky, bez nich se spotřeba energie zvyšuje až čtyřnásobně!
- **Přizpůsobujte velikost nádob velikosti plotýnek.**
Nádoba na vaření by neměla být ani menší ani větší, než je použitá plotýnka.
- **Udržujte plotýnky a dna nádob čisté.**
Nečistoty brání přenosu tepla – silně připálené zbytky potravin lze často odstranit pouze chemikáliemi, které jsou pro životní prostředí škodlivé.
- **Snažte se “nenakukovat do hrnců” příliš často.**
- **Nepoužívejte desku v blízkosti chladniček / mrazniček.**
Dochází pak ke zbytečnému zvýšení spotřeby energie.

VYBALOVÁNÍ



Přístroj je chráněn před poškozením během přepravy obalem. Po vybalení zlikvidujte laskavě obalové materiály způsobem neohrožujícím životní prostředí.

Všechny materiály použité pro zabalení jsou neškodné pro životní prostředí, jsou 100% recyklovatelné a jsou označeny příslušným symbolem.

Poznámka! Je třeba, aby se obalové materiály (polyetylenové sáčky, kousky polystyrénu atd.) během vybalování nedostaly do rukou dětem.

LIKVIDACE ZAŘÍZENÍ



Při likvidaci nenoste zařízení do kontejnerů na běžný domovní odpad, ale do střediska pro recyklaci a využití odpadních elektrických a elektronických zařízení. Zařízení, návod k obsluze nebo obal byly opatřeny

příslušnou nálepkou.

Zařízení bylo vyrobeno z recyklovatelných materiálů. Tím, že staré zařízení přinesete do sběrného recyklačního střediska, ukážete, že Vám záleží na přírodě.

Informace o umístění takových středisek získáte u svého místního úřadu pro péči o životní prostředí.

POPIS VÝROBKU

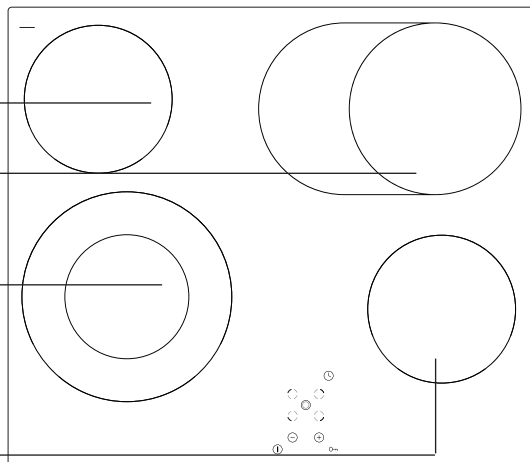
Popis varné desky

Varná zóna – levá zadní
Ø 145 mm

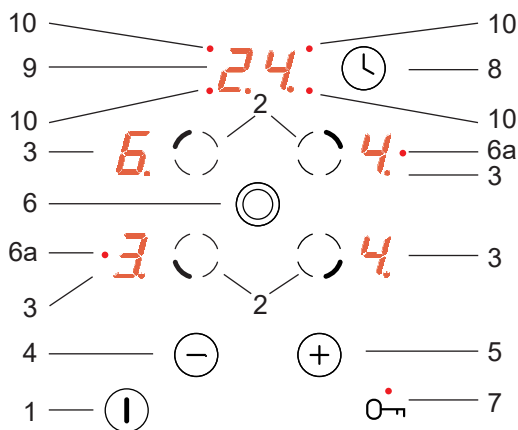
Dvojitá varná zóna – pravá zadní
170 x 265 mm

Dvojitá varná zóna – levá přední
Ø 210/120 mm

Varná zóna – pravá přední
Ø 145 mm



Ovládací panel



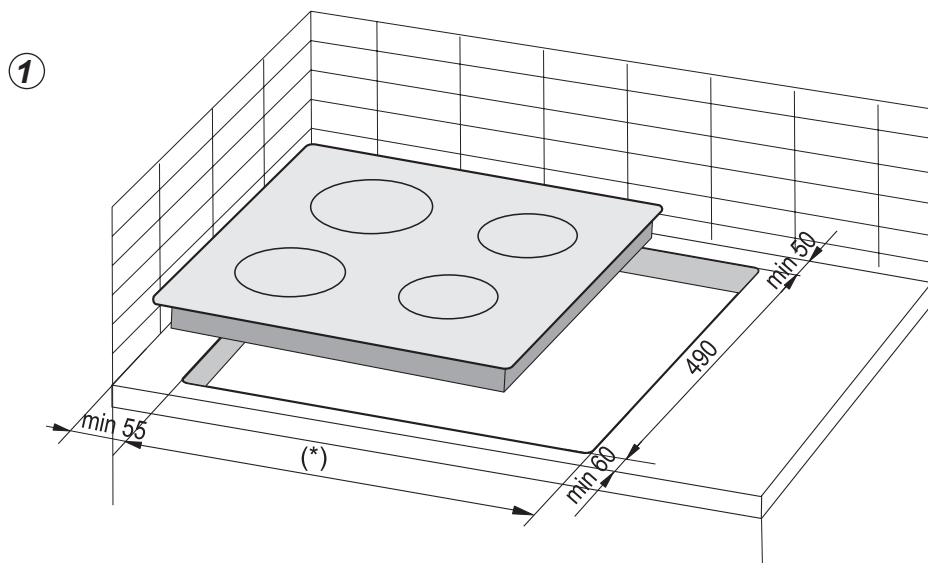
1. Hlavní senzor
2. Senzor pro výběr varné zóny,
3. Ukazatele varných zón,
4. Senzor minus,
5. Senzor plus,
6. Senzor dvojité varné zóny
- 6a. LED dioda indikující zapnutí dvojité varné zóny

7. Senzor klíč s indikační LED diodou,
8. Senzor hodin,
9. Ukazatel hodin,
10. LED dioda indikující práci hodin pro příslušnou varnou zónu,

INSTALACE

► Příprava pracovní desky nábytku k vestavění varné desky

- Tloušťka pracovní desky nábytku by měla obnášet 28 až 40 mm, hloubka pracovní desky min. 600 mm. Pracovní deska musí být plochá a dobře znivelovaná. Pracovní deska se ze strany stěny musí utěsnit a zajistit před vlhkem a zalitím.
- Vzdálenost mezi hranou otvoru a hranou pracovní desky v přední části musí obnášet min. 60 mm, a v zadní části min. 50 mm.
- Vzdálenost mezi hranou otvoru a boční nábytkovou stěnou musí být nejméně 55 mm.
- Pracovní deska pro vestavbu spotřebiče musí mít obložení, jak rovněž lepidla k jejímu přilepení odolná vůči teplotě 100°C. Nesplnění této podmínky může způsobit deformaci povrchu anebo odlepení obložení.
- Hrany otvoru musí být zabezpečené materiálem odolným vůči pohlcování vlhkosti.
- Otvor v pracovní desce proveďte v souladu s rozměry uvedenými na obr. 1.
- Pod spodem varné desky ponechejte nejméně 25 mm volného prostoruaby umožnit správný oběh vzduchu a aby se vyhnout přehřátí povrchu okolo varné desky.



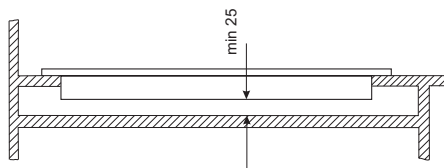
(*) 560 mm pro desky 600 mm

(*) 750 mm pro desky 770 mm

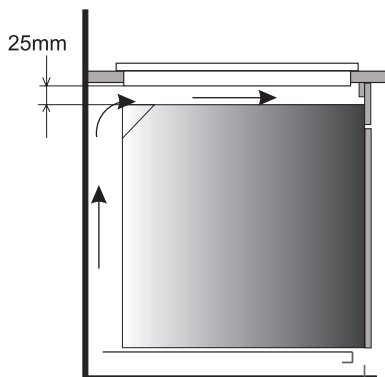
INSTALACE

Upozornění. Při instalaci desky na desku kuchyňské linky je třeba namontovat polici-příhrádku, tak jako je na obrázku vedle. Pokud se deska instaluje nad zabudovanou troubu, montáž poličky-příhrádky není nutná.

Pokud byla deska instalována na pracovní desku kuchyňské linky nad zásuvku, je třeba kryt spodní desky zakrýt dřevěnou deskou nebo ochrannou podložkou na keramické desky.



Vestavění do desky nosné skříně.



Vestavění do pracovní desky nad pečicí troubou s ventilací.



Je zakázané připevnění varné desky nad pečicí troubou bez ventilace.



Připojovací kabel desky ved'te tak, aby se nedotýkal spodního krytu.

Důležité:

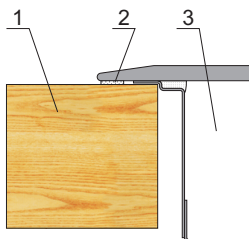
Přestože bylo vynaloženo veškeré úsilí k odstranění ořepů a ostrých hran v tomto zařízení, je třeba s ním zacházet opatrně. Během instalace doporučujeme používat ochranné rukavice.

INSTALACE

► Instalování desky

- provést spojení desky elektrickým vodičem podle připojeného schématu spojení
- očistěte stolní desku z prachu, vložte desku do otvoru a silně přitlačte k stolní desce (Výkr. 3).

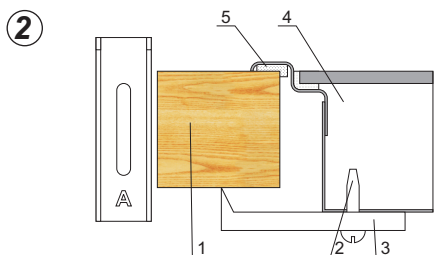
Výkr. 3



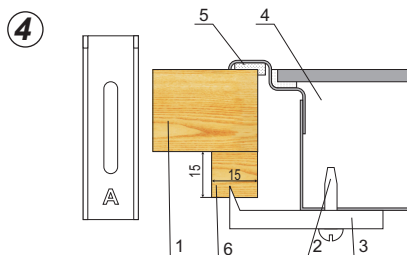
- 1 - stolní deska
- 2 - těsnění desky
- 3 - keramická deska

Montáž varné desky v pracovní desce nábytku

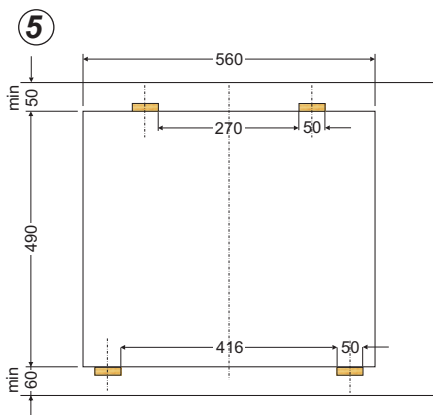
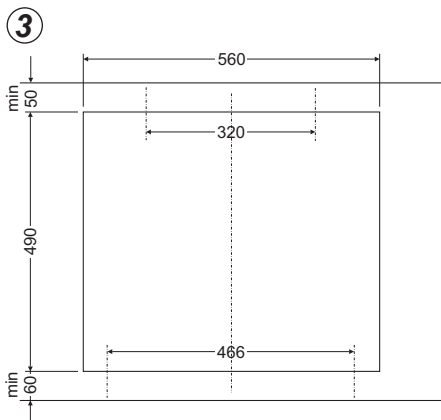
- V případě pracovní desky tloušťky 38 mm použijte pro připevnění varné desky 4 příchytky "A". Způsob montáže je ukázán na obr. 2 a 3. V případě pracovní desky tloušťky 28 mm mimo příchyttek "A" je potřebné dodatečně použít 4 dřevěné hranolky s rozměry 15x15x50 mm. Způsob montáže ukázáno na obr. 4 a 5.
- Zkontrolujte, zda těsnění důkladně přiléhá k varné desce.
- Lehce přišroubujte příchytky zesponu varné desky.
- Očistěte pracovní desku, vložte varnou desku do otvoru a přitlačte do pracovní desky.
- Nastavte příchytky kolmo k hraně varné desky a důkladně přišroubujte.
- Pro správnou montáž desky je nezbytné použít montážní sadu.



1. Pracovní deska nábytku
2. vrt
3. připevňující příchytka
4. varná deska
5. těsnění varné desky



1. Pracovní deska nábytku
2. vrt
3. připevňující příchytka
4. varná deska
5. těsnění varné desky
6. dřevěný hranolek



INSTALACE

► Připojování desky k elektrickému rozvodu

Poznámka!

Desku smí k elektrické síti připojit pouze kvalifikovaný elektrotechnik.
Je zakázáno provádět úmyslné úpravy nebo změny elektrického systému.

► Pokyny pro montážní technika

Sklokeramická deska byla ve výrobním závodě nastavena na napájení třífázovým střídavým proudem (400 V 3N~50 Hz). Lze ji upravit na napájení jednofázovým proudem (230 V), a to příslušným přemostěním na rozvodném pásku, v souladu s přiloženým schématem. Schéma elektrického zapojení je uvedeno rovněž v dolní části spodního krytu. Přístup k rozvodnému pásku získáte po sejmutí víka na dolním krytu. Nezapomeňte zkontrolovat, zda odpovídá napájecí kabel a jmenovitý výkon desky.

Upevněte napájecí kabel do výztužného drátu.

Poznámka!

Nezapomeňte připojit ke svorce rozvodného pásku ochranný obvod a označit jej symbolem . Rozvodnou síť sklokeramické desky je třeba chránit vhodně zvoleným pojistným zařízením nebo, po ochraně přívodní sítě, vhodným nouzovým vypínačem, který odpojí zdroj v případě havárie.

Dříve, než sklokeramickou desku připojíte k elektrické síti, přečtěte si informace na výkonovém štítku a schématu zapojení.

Poznámka! Montážní technik je povinen vyplnit a předat uživateli "osvědčení o připojení desky k elektrické síti" (přiložené k záručnímu listu).

Způsoby připojení jiné než vyobrazené na schématu mohou vést k poškození desky.

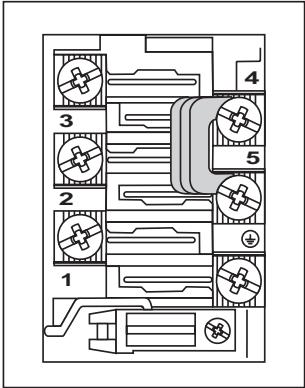


SCHÉMA PŘÍPUSTNÝCH ZAPOJENÍ

Pozor! Napětí výhřevných elementů 230V

Pozor! V případě každého ze spojů, musí být ochranný vodič spojený se svorkou .

Doporučovaný druh přípojného vodiče

1	Pro síť 230 V jednofázové připojení s neutrálním vodičem, můstky spojují svorky 1-2-3 oraz 4-5, ochranný vodič do	1N~		HO5VV-F3G4 3X 4 mm ²
2	Pro síť 400/230 V dvofázové připojení s neutrálním vodičem, můstky spojují svorky 2-3 a 4-5, ochranný vodič do	2N~		HO5VV-F4G4 4X 4 mm ²
3	Pro síť 400/230 V třífázové připojení s neutrálním vodičem, mostek spojuje svorky 4-5, fázové vodiče připojené do 1, 2 a 3, neutrální vodič do 4-5, ochranný vodič do	3N~		HO5VV-F5G1,5 5X 1,5 mm ²

Fázové vodiče - L1=R, L2=S, L3=T; N – neutrální vodič; - ochranný vodič

OBSLUHA

Před prvním použitím

- Pečlivě očistěte sklokeramickou desku; zacházejte s ní jako se skleněnou plochou.
- Při prvním použití může deska vydávat slabý zápach, proto zapněte větrání nebo otevřete okno
- Desku provozujte v souladu s bezpečnostními pokyny.

Sklokeramická deska je vybavena senzory, které se ovládají dotykem vyznačených oblastí prstem.

Každý dotyk senzoru je potvrzen zvukem

Při zapínání / vypínání desky a zvyšování / snižování pracovního výkonu se vždy dotkněte jen jednoho senzoru. Pokud se dotknete najednou několika senzorů, (s výjimkou vypínání plotýnky nebo hodin), bude systém zadaná nastavení ignorovat a – pokud byste se senzoru dotýkali delší dobu – bude signalizovat poruchu.

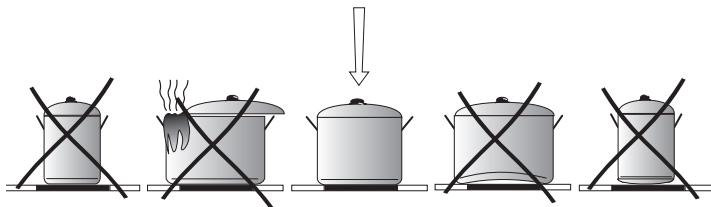
Výběr nádob

Pro přípravování pokrmů na sklokeramické desce je na trhu k dostání speciálně pro tento účel vyráběné a vyzkoušené nádobí. Řiďte se pokyny výrobců nádobí.

Nádobí s hliníkovým nebo měděným dnem může na desce zanechávat kovové zabarvení, které se velmi nesnadno odstraňuje. Při používání smaltovaného nádobí si počínejte opatrně, pokud by se jeho obsah vyvařil, mohlo by dojít k nevratnému poškození desky. Pro dosažení optimální spotřeby elektrické energie, optimálních dob vaření a zamezení připálení nebo překypění pokrmu dodržujte následující doporučení.

Dna:

Nádobí musí mít stabilní ploché dno, neboť ostré okraje nebo hrany a zuhelnatělé zbytky potravin mohou sklokeramickou desku poškrábat a poškodit!



Velikosti:

Průměr dna hrnce by měl odpovídat průměru použitého topného článku.

Poklice:

Poklice zabraňují úniku tepla z nádoby a tak zkracují dobu vaření a snižují spotřebu energie.

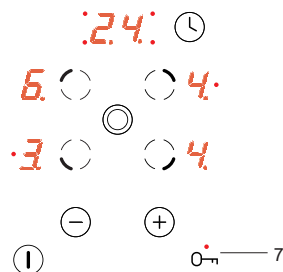
OBSLUHA

Ovládací panel

Po připojení varné desky k elektrické síti se rozsvítí dioda nad senzorem klíč (7), poté odemkněte desku stisknutím senzoru (7) do okamžiku, až zhasne dioda nad tímto senzorem, pak můžete zapnout keramickou desku.



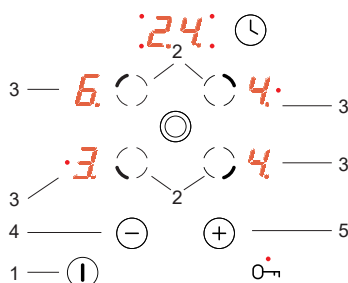
Na povrch senzorů nepokládejte žádné předměty (může se aktivovat rozpoznání poruchy), tyto povrchy udržujte neustále čisté.



Zapnutí varné desky

Pokud je varná deska vypnuta, pak jsou všechny varné zóny odpojeny a ukazatele nesvítí.

Dotknutím hlavního senzoru (1) zapnete desku a na všech ukazatelích varných zón (3) se zobrazí na 10 sekund „0“. Nyní můžete nastavit požadovaný stupeň tepelného výkonu pomocí senzoru (+)(5) nebo (-)(4) po předchozím výběru tlačítka pro výběr varné zóny (2) (viz **Nastavení stupně tepelného výkonu**).

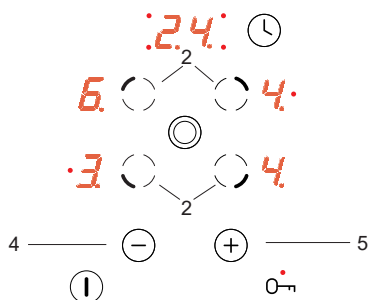


Pokud během 10 sekund nestisknete žádný senzor, pak se varná deska vypne. Pokud je aktivní dětská pojistka, pak nemůžete zapnout varnou desku (viz Odemčení varné desky).

Zapnutí varné zóny

Po zapnutí varné desky hlavním senzorem (1) můžete ovládat varné zóny následujícím způsobem:

1. Vyberte požadovanou varnou zónu senzorem pro výběr varné zóny (2) (přiřazení senzorů odpovídá rozmístění varných zón),
2. Senzorem (+)(5) nebo (-)(4) nastavíte požadovaný stupeň ohřevu.
3. Abyste mohli změnit nastavení výkonu ohřevu opět jako v bodě 1, nejprve vyberte požadovanou varnou zónu senzorem pro výběr varné zóny (2) a pak nastavte požadovaný stupeň výkonu ohřevu senzorem (+)(5) nebo (-)(4).



OBSLUHA

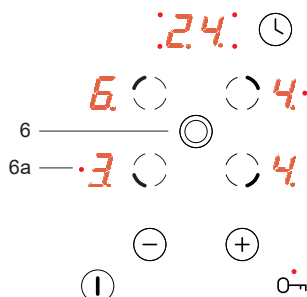


Jestliže v průběhu 10 sekund nepoužijete žádný senzor, pak se varná zóna vypne.

Varná zóna je aktivní, když číslice „0“ bliká, což znamená, že zóna je připravena k provedení nastavení tepelného výkonu.

Funkce dvojité varné zóny

Funkci dvojité varné zóny můžete zapnout stisknutím senzoru (6). Zapnutí této zóny indikuje rozsvícení červené diody – (6a) dvojité varné zóny.



Abyste mohli vypnout funkci dvojité varné zóny, opět stisknete senzor (6).

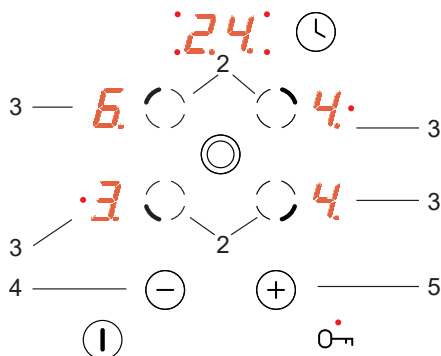


Funkci dvojité varné zóny můžete zapnout pouze tehdy, když je základní zóna aktivní a pracuje.

Nastavení stupně tepelného výkonu

K nastavení stupně tepelného výkonu nejprve vyberte senzorem pro výběr varné zóny (2) požadovanou varnou zónu. Pak při indikaci na ukazateli varné zóny (3) „0“ můžete začít nastavovat požadovaný stupeň tepelného výkonu senzorem (+)(5) nebo (-)(4).

Pokud chcete vařit s použitím systému automatického snižování tepelného výkonu, pak po dosažení úrovně „9“ klikněte ještě jednou na senzor (+)(5), až se zobrazí „A“, a pak senzorem (-)(4) nastavte výkon, na který má být snížen výkon. (viz Systém automatického snižování tepelného výkonu).



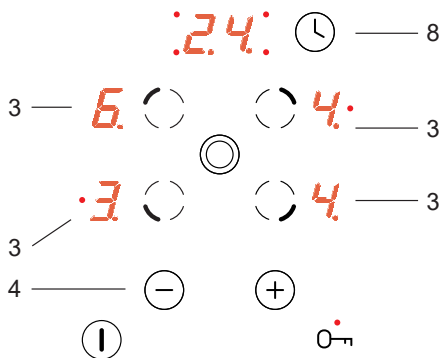
System automatického snižování tepelného výkonu

Každá varná zóna je vybavena systémem automatického snižování tepelného výkonu. Pokud systém bude aktivován, pak je daná varná zóna zapnuta na plný výkon po dobu závislou na vybraném stupni tepelného výkonu vaření a pak se přepne na tento stupeň tepelného výkonu vaření.

Aktivizace systému automatického snižování tepelného výkonu se připravuje uvedením do provozu volby stupně tepelného výkonu pomocí čidla **(-)(4)**. Je tehdy promítán na ukazateli varné zóny **(3)** stupeň tepelného výkonu **“9”** střídavě s písmenem **“A”** přibližně 10 sekund.

Jestliže v průběhu 10 sekund začneme nastavování stupně tepelného výkonu varění dotknutím čidla (-)(4), tehdy je systém automatického snižování tepelného výkonu aktivizovaný, a písmeno „A“ se svítí střídavě se zvoleným stupněm výkonu varné zóny celý čas jeho aktivování.

Nyní můžete v každém okamžiku změnit nastavení stupně tepelného výkonu vaření způsobem popsaným v kapitole „**Nastavování stupně tepelného výkonu**“.



Stupeň tepelného výkonu vaření	Čas rychlého vaření (min.)
1	1'11"
2	2'44"
3	4'47"
4	5'28"
5	6'29"
6	1'11"
7	2'44"
8	2'44"
9	-



Pokud začneme nastavovat stupeň tepelného výkonu teprve po 10 sekundách, tehdy zhasne písmeno “A”, systém automatického snižování tepelného výkonu není aktivní.



Pokud nechcete aktivovat systém automatického snižování tepelného výkonu, pak nejlépe začněte výběr stupně tepelného výkonu senzorem (+) (5).

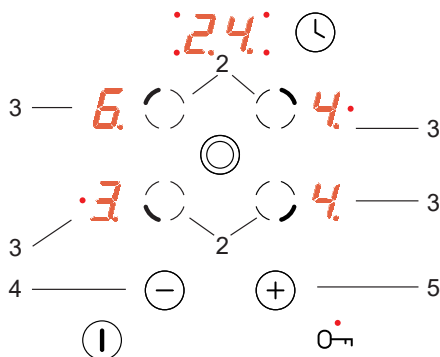
OBSLUHA

Vypnutí jedné varné zóny

Jednu varnou zónu můžete vypnout následujícím způsobem:

1. Vyberte požadovanou varnou zónu senzorem pro výběr varné zóny (2).
2. Pak stiskněte současně senzor (+)(5) a (-)(4) nebo senzorem (-)(4) snižte nastavení na „0“.

Na ukazateli se zobrazuje písmeno „H“ – symbol zbytkového tepla.



Funkce dětské pojistky během vaření

Funkce dětské pojistky zapínaná senzorem klíč (7) slouží k ochraně zapnuté varné zóny před neoprávněnou změnou nastavení nebo vypnutím dětmi, domácími zvířaty apod.

Pokud uzamknete varnou desku v okamžiku, když jsou všechny varné zóny vypnuty (na ukazatelích varných zón se zobrazuje „0“) nebo když je deska vypnuta, pak je varná deska chráněna proti náhodnému spuštění a její zapnutí je možné po odemčení.

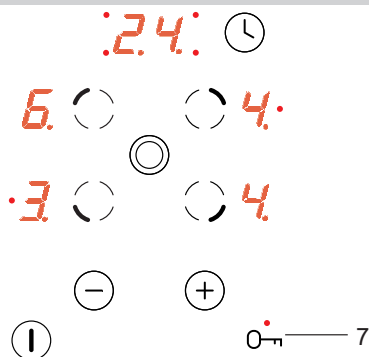


Po výpadku síťového napájení se dětská pojistka automaticky zapne.

Uzamčení varné desky

Pro uzamčení varné desky stiskněte senzor klíč (7) do okamžiku, až se rozsvítí indikační dioda (7).

Když se rozsvítí dioda, zazní krátký zvukový signál.



Odemčení varné desky

Pro odemčení varné desky stiskněte senzor klíč (7) do okamžiku, až zhasne indikační dioda (7). Po zhasnutí diody zazní krátký zvukový signál.

OBSLUHA

Ukazatel zbytkového tepla

Jakmile se vypne horká varná zóna, zobrazí se „H“ jako indikace „varná zóna je horká!“.



V této době se nedotýkejte varné zóny vzhledem k možnosti popálení ani na ni nestavějte předměty citlivé na teplo!

Když tento ukazatel zhasne, můžete se varné zóny dotknout s vědomím, že ještě nevychladla na hodnotu okolní teploty.



Během přerušení dodávky elektrického proudu se ukazatel zbytkového tepla „H“ již nezobrazuje. I přesto mohou být varné zóny ještě horké!

Omezení doby provozu

Pro zvýšení provozní spolehlivosti je varná deska vybavena omezovačem doby provozu pro každou varnou zónu. Maximální dobu provozu můžete nastavit podle naposledy vybraného stupně tepelného výkonu.

Pokud neměníte stupeň tepelného výkonu delší dobu (viz tabulka), pak se příslušná varná zóna automaticky vypne a aktivuje se ukazatel zbytkového tepla. Můžete však kdykoli zapnout a ovládat jednotlivé varné zóny v souladu s návodem k používání.

Stupeň tepelného výkonu	Maximální doba provozu v hodinách
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	2
9	1

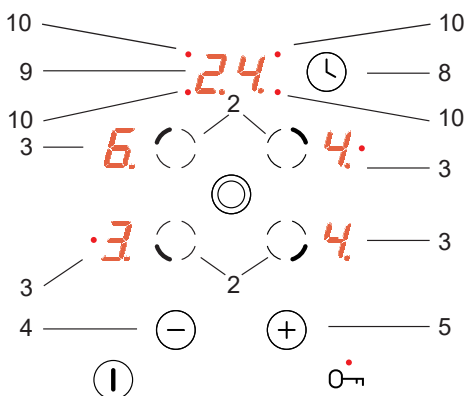
OBSLUHA

Funkce hodin

Pokud je varná deska vybavena spínacími hodinami označenými písmenem **T***, pak jejich pomocí můžete nastavit dobu provozu libovolné varné zóny.

Nejprve zapněte vybranou varnou zónu (2) a pak senzorem hodin (8). Pak během blikání diody (10) stiskněte senzor (+)(5) nebo (-)(4), abyste nastavili požadovaný čas ohřevu varné zóny.

Hodiny se aktivují pouze tehdy, když je na ukazateli hodin (9) čas jiný než nula.

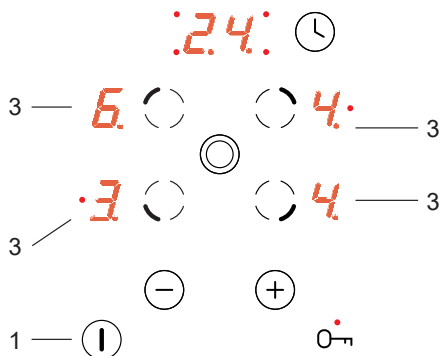


Ukončení nastaveného času indikuje několik krátkých zvukových signálů. Na ukazateli (3) příslušném pro danou varnou zónu svítí "0", varná zóna nehřeje a na displeji hodin (9) svítí "00".

Pro změnu nastavení tepelného výkonu varné zóny řízené hodinami se dotkněte senzoru (2) a pak senzorem (+)(5) nebo (-)(4) nastavte výkon varné zóny.

Vypnutí celé varné desky

Varná deska pracuje, když je zapnuta alespoň jedna varná zóna. Stisknutím hlavního senzoru (1) vypnete celou varnou desku a na ukazateli varné zóny (3) se zobrazuje písmeno "**H**" – symbol zbytkového tepla..



*Nikoli u každého modelu

ČIŠTĚNÍ A BĚŽNÁ ÚDRŽBA

Na životnost Vaší sklokeramické desky mají zásadní vliv čištění a řádná údržba.

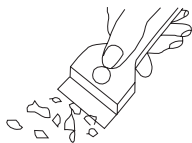


Sklokeramickou desku čistěte při dodržení stejných zásad jaké platí pro sklo. Nikdy nepoužívejte abrazivní nebo agresivní čisticí prostředky, prášky nebo mycí houby

Sklokeramickou desku čistěte po každém použití

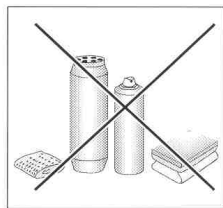
- **Menší nepřipálené skvrny nečistot otírejte** navlhčeným hadříkem bez čisticího prostředku. Mycí kapaliny mohou způsobovat změnu zabarvení desky domodra. Skvrny často nelze odstranit po prvním čištění, a to ani s použitím speciálních čisticích prostředků.
- Velké plochy nečistot, které pevně ulpívají na desce, odstraňuje pomocí ostré škrabky a povrch pak setřete vlhkým hadříkem.

Čisticí škrabka



Odstraňování skvrn

- **Mírné perleťové skvrny (zbytky hliníku)** lze odstranit z vychladlé desky speciálními čisticími prostředky. Vápenaté zbytky (tj. překypělou vodu) lze odstranit octem nebo speciálními čisticími prostředky.
- Při odstraňování cukru, jídel obsahujících cukr, plastových nebo hliníkových fólií plotýnku nevypínejte! Zbytky z plotýnky ihned seškrabejte (dokud je ještě horká) pomocí ostré škrabky. Po odstranění nečistot můžete desku vypnout a po vychladnutí ji opět vyčistit speciálními čisticími prostředky.



Speciální čisticí prostředky lze zakoupit v supermarketech, specializovaných obchodech s elektromechanickým zařízením, drogeriích a obchodech s kuchyňskými přístroji. Ostré škrabky jsou k dostání v prodejnách pro kutily, se stavebním náradím a potřebami pro malíře.

Čisticí prostředek nikdy neaplikujte na horkou plotýnku. Čisticí prostředek nechte nejprve zaschnout a poté jej setřete vlhkým hadříkem. Veškeré zbytky čisticích prostředků je třeba setřít vlhkým hadříkem dříve, než budete plotýnku opět zahřívat, jinak mají leptavé účinky.

Nedodržením pokynů pro údržbu sklokeramické desky ztrácíte práva plynoucí ze záruky!

Pozor!

Pokud nemůžete z jakéhokoli důvodu ovládat zapnutou desku, vypněte hlavní spínač nebo vyšroubujte pojistku a zavolejte Oddělení péče o zákazníky.

Pozor!

Pokud se na povrchu sklokeramické desky objeví praskliny nebo trhliny, ihned ji odpojte od zdroje napětí (vypnutím pojistky nebo vytažením zástrčky ze zásuvky) a zavolejte Oddělení péče o zákazníky.

ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

Kdykoli dojde k poruše, je třeba:

- vypnout všechny části, které jsou v provozu;
- odpojit přívod elektrické energie;
- zavolat servisní středisko;
- protože některé menší závady může odstranit uživatel podle níže uvedených pokynů, dříve než zavoláte Oddělení péče o zákazníky, projděte si laskavě všechny body níže uvedené tabulky.

PROBLÉM	PŘÍČINA	NÁPRAVA
1. Přístroj nefunguje	-došlo k výpadku elektrické energie	-zkontrolujte pojistku domovního systému a v případě potřeby ji vyměňte
2. Přístroj nereaguje na zadaná nastavení	-ovládací panel není zapnut	-zapněte jej
	-dotyk senzoru trval méně než jednu sekundu	-dotýkejte se senzoru o něco déle
	-dotkli jste se zároveň několika senzorů	-vždy se dotýkejte pouze jednoho senzoru (vyjma vypínání pole)
3. Přístroj nereaguje a vydává krátký signál	-byla aktivována dětská pojistka	-vypněte dětskou pojistku
4. Přístroj nereaguje a vydává dlouhý signál	-dotkli jste se nesprávných senzorů nebo správných, avšak příliš krátkou dobu	-desku znovu aktivujte
	-zakrytý nebo znečištěný senzor(y)	-odkryjte nebo vyčistěte senzory
5. Celý přístroj se vypne	-nebyla zadána žádná nastavení rozmezí 10 sekund od zapnutí desky	-zapněte znovu ovládací panel a ihned zadejte nastavení
	-zakrytý nebo znečištěný senzor(y)	-odkryjte nebo vyčistěte senzory
6. Jedno pole se vypne	-omezená doba provozu	-zapněte znovu pole
	-zakrytý nebo znečištěný senzor(y)	-odkryjte nebo vyčistěte senzory
7. Indikátor zbytkového tepla nesvítí, i když plotýnky jsou ještě horké	- výpadek elektrického proudu, přístroj byl odpojen od elektrické sítě	-indikátor zbytkového tepla začne fungovat opět po zapnutí a vypnutí ovládacího panelu
8. Prasklina ve sklokeramické desce	 Nebezpečí! Ihned odpojte sklokeramickou desku od sítě (pojistkou) a zavolejte nejbližší servisní středisko.	
9. Pokud porucha nebyla odstraněna	Odpojte sklokeramickou desku od sítě (pojistkou) a zavolejte nejbližší servisní středisko. Důležité! Jste osobou odpovědnou za řádný stav a provoz spotřebiče ve Vaší domácnosti. Pokud zavoláte středisko kvůli poruše, která vznikla nesprávnou obsluhou, budou Vám účtovány náklady návštěvy, a to i v záruční době. Neneseme žádnou odpovědnost za poruchy vzniklé nedodržením pokynů v této příručce.	

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovité napětí:	230/400V 3N~50 Hz
Jmenovitý výkon:	6,8 kW
Model:	EHBCX 954 200 S Flex
- varné pole o průměru: 2 x Ø 145 mm	1200 W
- varné pole o průměru: 1 x Ø 170 x 265 mm	2200 W
- varné pole o průměru: 1 x Ø 210/120 mm	2200 W
Rozměry:	595 x 525 x 60;
Hmotnost:	ca. 7,8 kg;

Splňuje požadavky norem EN 60335-1; EN 60335-2-6, které platí v Evropské unii.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Varná doska je spojením výnimočnej jednoduchosti v používaní a skvelej účinnosti. Po prečítaní návodu nebude obsluha varnej dosky problémom.

Bezpečnosť a funkčnosť varnej dosky, ktorá opustila továrňu, boli pred zabalením dôkladne preverené na kontrolných stanovištiach.

Vážení zákazníci, prosíme Vás, aby ste si pred uvedením zariadenia do prevádzky pozorne prečítali tento návod. Dodržiavanie v ňom uvedených pokynov Vás ochráni pred nesprávnym používaním.

Návod na obsluhu si uschovajte a skladujte tak, aby bol vždy po ruke.

Dôkladne dodržiavajte návod na obsluhu z dôvodu vyhnutia sa nehodám.

Pozor!

Spotrebič používajte len po prečítaní tohto návodu.

Prístroj bol skonštruovaný len na účely varenia. Akékoľvek iné využitie (napr. na vykurovanie miestností) nezodpovedá jeho charakteristike a môže byť nebezpečné.

Výrobca si vyhradzuje právo zaviesť zmeny, ktoré nemajú vplyv na prevádzku prístroja.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pozor. Spotrebič a jeho dostupné časti sú počas používania horúce. Možnosti dotknutia výhrevných prvkov musí byť venovaná mimoriadna pozornosť. Deti mladšie ako 8 rokov sa nemôžu pohybovať v blízkosti spotrebiča bez stáleho dozoru.

Tento spotrebič nie je určený pre používanie deťmi mladšími ako 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi obmedzeniami, či bez praktických skúseností a vedomostí, pokiaľ nie je zaistený ich dohľad a inštrukciou zodpovednou osobou, ktorá zaručí ich bezpečie. Nedovoľte deťom aby sa so spotrebičom hrali. Upratovanie a obslužné činnosti nemôžu byť vykonávané deťmi bez dozoru.

Pozor. Príprava pokrmov na varnej doske s použitím tuku bez dozoru môže byť nebezpečné a môže spôsobiť požiar.

NIKDY nehaste oheň vodou. Vypnite spotrebič a prikryte plameň napr. pokrývkou alebo nehorľavou dekou.

Pozor. Nebezpečenstvo požiaru: nehromadzte veci potrebné k vareniu na ploche.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pozor. Ak povrch varnej dosky je prasknutý, vypnite prístroj, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom.

Zariadenie neovládajte vonkajšími hodinami alebo nezávislým systémom diaľkového ovládania.

K čisteniu spotrebiča nie je dovolené používať zariadenia pre čistenie parou.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Skôr, než sklokeramickú dosku prvýkrát použijete, preštudujte si starostlivo tento Návod na obsluhu, pretože len tak zaistíte bezpečnú prevádzku a zabránite jej poškodeniu.
- Ak sklokeramickú dosku prevádzkujete blízko rádia, televízora alebo iného vyžarujúceho prístroja, skontrolujte láskavo, či panel so senzormi funguje správne.
- Sklokeramickú dosku musí inštalovať kvalifikovaný elektrotechnik.
- Dosku neinštalujte do blízkosti chladiacich zariadení.
- Nábytok, do ktorého dosku zabudujete, musí byť odolný voči teplotám ok. 100 °C. Táto požiadavka sa vzťahuje na obklad steny, plastové plochy, lepidlá a laky.
- Dosku je možné používať až po jej zabudovaní do nábytku, pretože len tak budete chránení pred nebezpečným dotykom častí pod prúdom.
- Elektrické prístroje smú opravovať len kvalifikovaní odborníci. Neodborné opravy môžu mať vplyv na bezpečnosť prístroja.
- Prístroj je odpojený od hlavného prívodu elektrickej energie len vtedy, ak je vytiahnutá zástrčka zo zásuvky alebo ak je vypnutá poistka.
- Nedovoľte deťom, aby sa približovali k doske ak je v prevádzke, pretože by mohli strhnúť horúce hrnce a popáliť sa.
- Po zapnutí sa varné polia veľmi rýchlo zahrejú. Aby nedochádzalo k zbytočnej spotrebe energie, zapínajte ich až potom, keď na ne postavíte nádobu.
- Indikátor zvyškového tepla, ktorý je súčasťou elektronického systému, vás informuje o tom, či je varič ešte zapnutý a či je ešte horúci.
- Ak dôjde k výpadku v dodávke elektrickej energie, zrušia sa všetky nastavenia a indikácie. Po obnovení dodávky buďte opatrní, pretože polia, ktoré boli pred výpadkom horúce, už nie sú kontrolované indikátorom.
- Ak sa v blízkosti varného poľa nachádza napájacia zásuvka, presvedčte sa, že sa napájací kábel nedotýka horúcich miest.
- Počas varenia na tuku alebo oleji nenechávajte dosku bez dozoru, pretože tieto látky predstavujú nebezpečenstvo požiaru.
- Nepoužívajte plastové nádoby alebo nádoby z hliníkovej fólie (alobalu), pretože sa pri vysokých teplotách roztavujú a mohli by dosku poškodiť.
- Cukor, kyselina citrónová, soľ atď., ako v kvapalnom tak pevnom stave, ani plasty sa nesmú dostať do styku s horúcim varným poľom.
- Ak sa na horúce polia dostanú neopatrnosťou cukor alebo plast, polia nevypínajte, ale cukor či plast z nich zoškrabte ostrou škrabkou (stierkou). Chráňte si ruky pred popálením.
- Na sklokeramickej doske používajte len hrnce a panvice s plochým dnom bez ostrých okrajov a hrán, inak môže dôjsť k trvalému poškodeniu dosky.
- Vykurovacia plocha sklokeramickej dosky je odolná voči tepelnému nárazu. Nie je citlivá ani na teplo, ani na chlad.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Na dosku nepustíte žiadne predmety. Bodový náraz, napr. padajúcou koreničkou, môže za nepriaznivých okolností viesť k vzniku prasklín a rýh v sklokeramickej doske.
- Zvyšky pokrmov, ktoré prekypeli, môžu vniknúť do poškodených miest a dostať sa do častí sklokeramickej dosky, ktoré sú pod prúdom.
- Ak sa na povrchu varnej dosky objavia ryhy alebo praskliny, prístroj vypnite vypnutím poistky alebo vytiahnutím zástrčky zo zásuvky a informujte servisné stredisko.
- Dodržujte pokyny pre údržbu a čistenie. Ak nebudete postupovať v súlade s týmito pokynmi, stratíte nároky plynúce zo záruky.
- Nepoužívajte povrch dosky ako kuchynskú doštičku na krájanie alebo pracovnú plochu.
- Odporúčame nenechávať na sklokeramickej doske kovové predmety ako nože, vidličky, lyžice a pokrievky, inak sa rozpália.
- Platničku neinštalujte nad sporák bez ventilátora, nad myčku, chladničku, mrazničku alebo práčku.

ÚSPORA ENERGIE



Všetci, kto náležite využívajú energiu nielen šetrí peniaze, ale konajú tiež vedome v súlade s potrebami ochrany prírodného prostredia.

Preto šetrim elektrickou energiou:

- **Používaním vhodného riadu.**
Hrnce a panvice s plochým a hrubým dnom pomáhajú ušetriť až tretinu elektrickej energie. Pamätajte tiež na pokrievky, bez nich sa spotreba energie zvyšuje až štvornásobne!
- **Prispôsobujte veľkosť nádob veľkosti platničiek.**
Nádoba na varenie by nemala byť ani menšia ani väčšia, než je použitá platnička.
- **Udržujte platničky a dna nádob čisté.**
Nečistoty bránia v prenose tepla – silne pripálené zvyšky potravín je možné často odstrániť len chemikáliami, ktoré sú pre životné prostredie škodlivé.
- **Snažte sa “nenakukovať” do hrncov “príliš často.”**
- **Nepoužívajte dosku v blízkosti chladničiek / mrazničiek.**
Dochádza potom k zbytočnému zvýšeniu spotreby energie.

VYBAĽOVANIE



Prístroj je chránený pred poškodením počas prepravy obalom. Po vybalení zlikvidujte láskavo obalové materiály spôsobom neohrozujúcim životné prostredie.

Všetky materiály použité na zabalenie sú neškodné pre životné prostredie, sú 100 % recyklovateľné a sú označené príslušným symbolom.

Poznámka! Je potrebné, aby sa obalové materiály (polyetylénové vrecká, kúsky polystyrénu atď.) počas vybaľovania nedostali do rúk deťom.

LIKVIDÁCIA ZARIADENIA



Pri likvidácii nevyhadzujte zariadenie do kontajnerov na bežný domový odpad, ale do strediska pre recykláciu a využitie odpadových elektrických a elektronických zariadení. Na zariadení, návode na obsluhu alebo obale sa nachádza príslušná nálepka.

Zariadenie bolo vyrobené z recyklovateľných materiálov. Tým, že staré zariadenie prinesiete do zberného recyklačného strediska, ukážete, že Vám záleží na prírode.

Informácie o umiestnení takýchto stredísk získate na svojom miestnom úrade pre starostlivosť o životné prostredie.

OPIS VÝROBKU

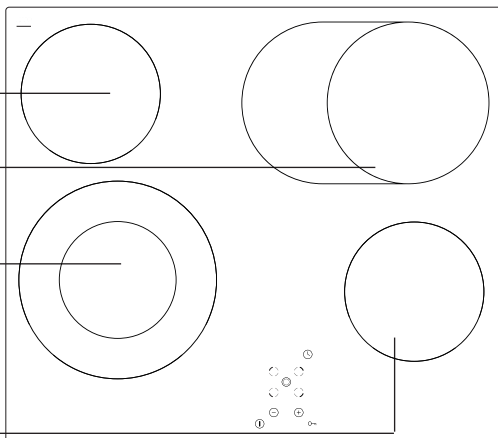
Opis dosky

Varná zóna – zadná ľavá
Ø 145 mm

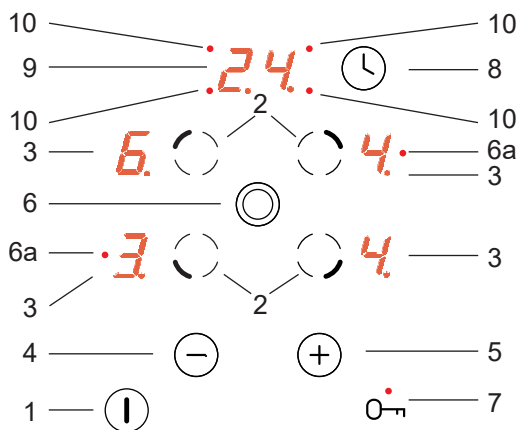
Kombinovaná varná zóna – zadná pravá
170 x 265 mm

Kombinovaná varná zóna – ľavá predná
Ø 210/120 mm

Varná zóna – predná pravá
Ø 145 mm



Ovládací panel

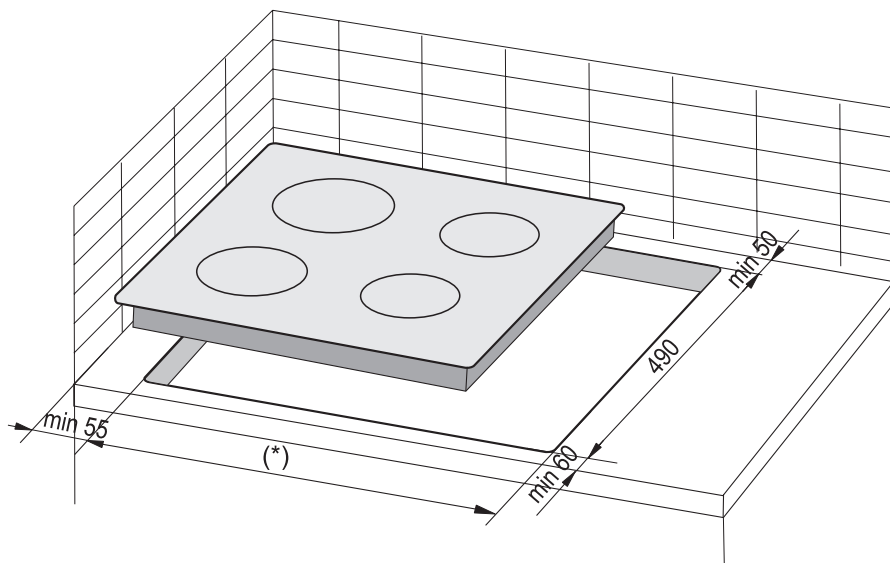


1. Hlavný senzor
2. Senzor voľby varnej zóny,
3. Ukazovateľ varných zón,
4. Senzor mínus,
5. Senzor plus,
6. Senzor kombinovanej varnej zóny
- 6a. Kontrolka LED signalizujúca zapnutie kombinovanej varnej zóny
7. Senzor kľúča s LED kontrolkou ,
8. Senzor hodín,
9. Ukazovateľ hodín,
10. LED kontrolka práce hodín pre príslušnú varnú zónu,

Príprava pracovnej dosky k vstaveniu varnej dosky

- Hrúbka pracovnej dosky by mala vynášať 28 až 40 mm, hĺbka pracovnej dosky min. 600 mm. Pracovná doska musí byť plochá a vo vodorovnej polohe. Pracovná doska sa od strany steny musí utesniť a zabezpečiť pred vlhkom a zaliatím.
- Vzdialenosť medzi hranou otvoru a hranou pracovnej dosky v prednej časti musí byť min. 60 mm, a v zadnej časti min. 50 mm.
- Vzdialenosť medzi hranou otvoru a bočnou nábytkovou stenou musí byť najmenej 55 mm.
- Pracovná doska pre vstavenie spotrebiča musí mať obloženie, ako aj lepidlá k jej prilepeniu odolná voči teplote 100°C. Nesplnenie tejto podmienky môže spôsobiť deformáciu povrchu alebo odlepenie obloženia.
- Hrany otvoru musia byť zabezpečené materiálom odolným voči pohlčovaniu vlhkosti.
- Otvor v pracovnej doske vykonajte v súlade s rozmermi uvedenými na obr. 1.
- Pod spodkom varnej dosky ponechajte najmenej 25 mm voľného priestoru aby umožniť správny obeh vzduchu a aby sa vyhnúť prehriatiu povrchu okolo varnej dosky

1



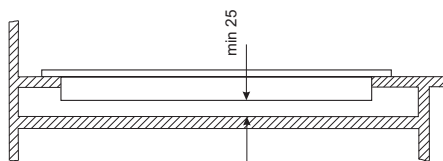
(*) 560 mm pre dosky 600 mm

(*) 750 mm pre dosky 770 mm

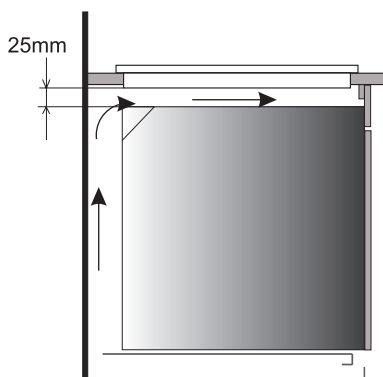
INŠTALÁCIA

Upozornenie. Pri inštalácii platne na doske kuchynskej skrinky je potrebné namontovať poličku-priehradku, tak ako je na obrázku vedľa. Ak je platňa inštalovaná nad vstavanou rúrou, montovanie poličky-priehradky nie je nevyhnutné.

Ak bola platňa inštalovaná na pracovnú dosku kuchynskej skrinky nad zásuvkou, je potrebné kryt spodnej dosky prikryť drevenou doskou alebo ochrannou podložkou na keramické dosky.



Vstavanie skrinky v pracovnej doske.



Vstavanie v pracovnej doske nad sporákom s ventiláciou.



Neinštalujte dosku nad sporákom bez ventilácie.



Pripojovací kábel dosky vedzte tak, aby sa nedotýkal spodného krytu.

Dôležité:

Hoci bolo vynaložené maximálne úsilie na odstránenie otrepu a ostrých hrán tohto zariadenia, pri manipulácii s ním treba byť opatrný.

Pri inštalácii odporúčame používať ochranné rukavice.

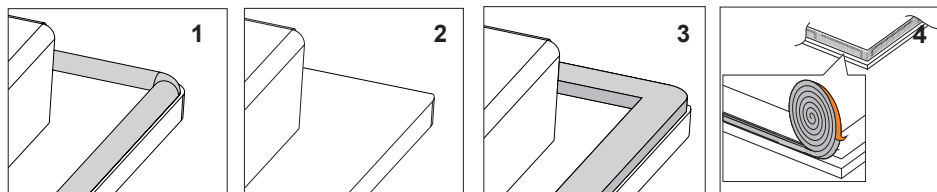
INŠTALÁCIA

Montáž tesnenia

V závislosti od modelu, bolo tesnenie namontované výrobcom (obr. 1)

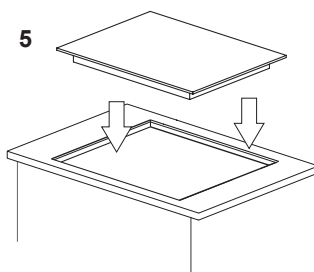
Ak tesnenie nebolo namontované výrobcom, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov: Pred inštaláciou spotrebiča do otvoru v pracovnej doske musíte na spodnú stranu dosky nainštalovať tesnenie dodané s výrobkom (obr. 2).

Pre tento krok, najskôr odstráňte ochrannú fóliu z tesnenia a následne ho prilepte čo najbližšie k okraju varnej dosky (obr. 3,4).



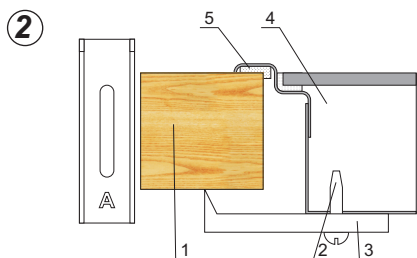
Vstavenie spotrebiča bez tesnenia je zakázané.

Vložte varnú dosku do otvoru kuchynskej doske, umiestnite ju v otvore symetricky tak, aby škáry medzi varnou doskou a okrajom kuchynskej dosky boli zo všetkých strán rovnaké (obr. 5).

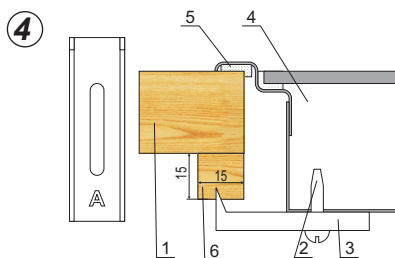


Montáž varnej dosky v pracovnej doske

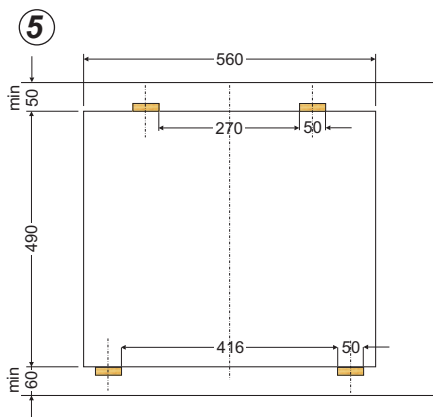
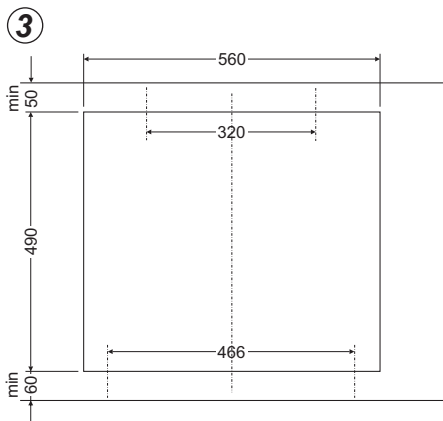
- V prípade pracovnej dosky hrúbky 38 mm použite pre pripevnenie varnej dosky 4 príchytky "A". Spôsob montáže je predstavený na obr. 2 a 3. V prípade pracovnej dosky hrúbky 28 mm okrem príchytiek "A" je potrebné dodatočne použiť 4 drevené hranoly s rozmermi 15x15x50 mm. Spôsob montáže je predstavený na obr. 4 a 5.
- Skontrolujte, či tesnenie dôkladne prilieha k varnej doske.
- Ľahko priskrutkujte príchytky zospodu varnej dosky.
- Očistite pracovnú dosku, vložte varnú dosku do otvoru a pritlačte ju do pracovnej dosky.
- Nastavte príchytky kolmo k hrane varnej dosky a dôkladne je priskrutkujte.
- Pre správnu montáž dosky je nevyhnutné použiť montážnu sadu.



1. Pracovná doska
2. skrutka
3. pripevňujúca príchytka
4. varná doska
5. tesnenie varnej dosky



1. Pracovná doska
2. skrutka
3. pripevňujúca príchytka
4. varná doska
5. tesnenie varnej dosky
6. drevený hranolček



Pripájanie dosky k elektrickému rozvodu

Poznámka!

Dosku smie k elektrickej sieti pripojiť len kvalifikovaný elektrotechnik.
Je zakázané vykonávať úmyselné úpravy alebo zmeny elektrického systému.

Pokyny pre montážneho technika

Sklokeramická doska bola vo výrobnom závode nastavená na napájanie trojfázovým striedavým prúdom (400 V 3N~50 Hz). Je možné ju upraviť na napájanie jednofázovým prúdom (230 V), a to príslušným premostením na rozvodnom pásiku, v súlade s priloženou schémou. Schéma elektrického zapojenia je uvedená tiež v dolnej časti spodného krytu. Prístup k rozvodnému pásiku získate po zložení veka na dolnom kryte. Nezabudnite skontrolovať, či zodpovedá napájací kábel a menovitý výkon dosky.

Upevnite napájací kábel do výstužového drôtu.

Poznámka!

Nezabudnite pripojiť ku svorke rozvodného pásika ochranný obvod a označiť ho symbolom . Rozvodnú sieť sklokeramickej dosky je potrebné chrániť vhodne zvoleným poistným zariadením, alebo, po ochrane prívodnej siete, vhodným núdzovým vypínačom, ktorý odpojí zdroj v prípade havárie.

Skôr, než sklokeramickú dosku pripojíte k elektrickej sieti, prečítajte si informácie na výkonnovom štítku a schéme zapojenia.

Poznámka! Montážny technik je povinný vyplniť a odovzdať užívateľovi "osvedčenie o pripojení dosky k elektrickej sieti" (priložené k záručnému listu).

Spôsoby pripojenia iné než vyobrazené na schéme môžu viesť k poškodeniu dosky.

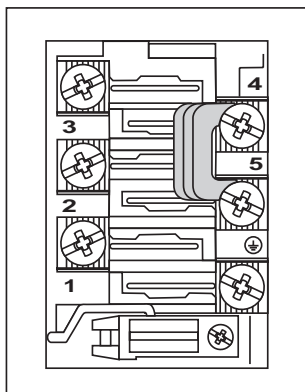


SCHÉMA PRÍPUSTNÝCH ZAPOJENÍ

Pozor! Napätie výhrevných elementov 230V.

Pozor! V prípade každého zo zapojenia musí byť ochranný vodič spojený so svorkou .

Odporúčaný druh prípojného vodiča

1	Pre sieť 230 V jednofázové zapojenie s neutrálnym vodičom, mostíky spájajú svorky 1-2-3 a 4-5, ochranný vodič do	1N~		HO5VV-F3G4 3X 4 mm ²
2	Pre sieť 400/230 V dvojfázové zapojenie s neutrálnym vodičom, mostíky spájajú svorky 2-3 a 4-5, ochranný vodič do	2N~		HO5VV-F4G4 4X 4 mm ²
3	Pre sieť 400/230 V trojfázové zapojenie s neutrálnym vodičom, mostík spojuje svorky 4-5, fázové vodiče zapojené do 1, 2 a 3, neutrálny vodič do 4-5, ochranný vodič do	3N~		HO5VV-F5G1,5 5X 1,5 mm ²

Fázové vodiče - L1=R, L2=S, L3=T; N - neutrálny vodič; - ochranný vodič

OBSLUHA

Pred prvým použitím

- Starostlivo očistite sklokeramickú dosku; zaobchádzajte s ňou ako so sklenenou plochou.
- Pri prvom použití môže doska vydávať slabý zápach, preto zapnite vetranie alebo otvorte okno
- Dosku prevádzkujte v súlade s bezpečnostnými pokynmi.

OBSLUHA

Sklokeramická doska je vybavená senzormi, ktoré sa ovládajú dotykom vyznačených oblastí prstom.

Každý dotyk senzora je potvrdený zvukom.

Pri zapínaní / vypínaní dosky a zvyšovaní / znižovaní pracovného výkonu sa vždy dotknite len jedného senzora. Ak sa dotknete naraz niekoľkých senzorov, (s výnimkou vypínania platničky alebo hodín), bude systém zadane nastavenia ignorovať a – ak by ste sa senzora dotýkali dlhší čas – bude signalizovať poruchu.

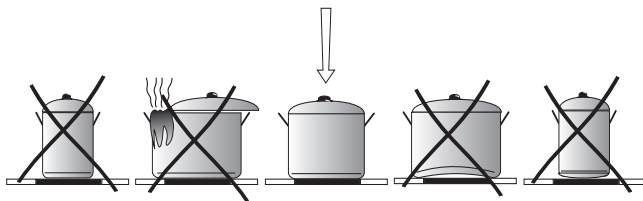
Výber nádob

Pre pripravovanie pokrmov na sklokeramickej doske je na trhu dostupný špeciálne na tento účel vyrábaný a vyskúšaný riad. Riadte sa pokynmi výrobcov riadu.

Riad s hliníkovým alebo medeným dnom môže na doske zanechávať kovové zafarbenie, ktoré sa veľmi ťažko odstraňuje. Pri používaní smaltovaného riadu si počínajte opatrne, ak by sa jeho obsah vyvaril, mohlo by dôjsť k nevratnému poškodeniu dosky. Na dosiahnutie optimálnej spotreby elektrickej energie, optimálnych časov varenia a zabránenie pripálenia alebo prekypenia pokrmu dodržiajte nasledujúce odporúčania.

Dná:

Riad musí mať stabilné ploché dno, pretože ostré okraje alebo hrany a zuhoľnatené zvyšky potravín môžu sklokeramickú dosku poškriabať a poškodiť!



Veľkosti:

Priemer dna hrnca by mal zodpovedať priemeru použitého vykurovacieho článku.

Pokrievky:

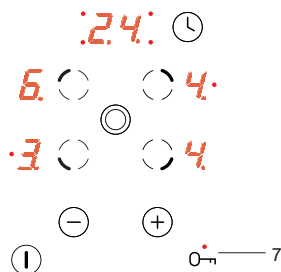
Pokrievky zabráňujú úniku tepla z nádoby a tak skracujú čas varenia a znižujú spotrebu energie.

Ovládací panel

Po pripojení varnej dosky k el. napätiu, mala by zasvietiť kontrolka nad snímačom kľúča (7), následne odblokujete varnú dosku stlačením senzora (7), podržte ho, kým nezhasne kontrolka nad týmto sensorom, následne môžete spustiť keramickú varnú dosku.

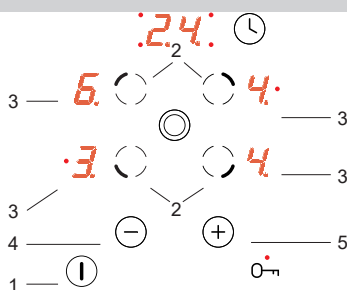


Do oblasti senzorov nekladte žiadne predmety (môže to aktivovať hlásenie poruchy), a tieto plochy udržiavajte v čistote.



Zapnutie varnej zóny

Ak je varná doska vypnutá vtedy sú všetky varné zóny odpojené a ukazovatele nesvietia. Varnú dosku zapnete stlačením hlavného senzora (1), a na všetkých ukazovateľoch varných zón (3) na 10 sekúnd zasvieti „0“. Teraz môžete nastaviť požadovaný výkon varenia stláčaním senzora (+)(5) alebo (-)(4), predtým aktivujte varnú zónu stlačením tlačidla voľby zóny (2) (pozri **Nastavenie výkonu varenia**).



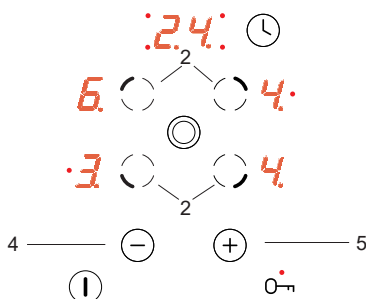
Ak v priebehu 10 sekúnd neprestavíte žiaden senzor, varná doska sa automaticky vypne.

Keď je aktívna detská blokáda, varná doska sa nedá zapnúť (pozri Odblokovanie varnej dosky).

Zapnutie varnej zóny

Keď zapnete varnú dosku hlavným sensorom (1), môžete používať varné zóny nasledujúcim spôsobom:

1. Vyberte požadovanú varnú zónu sensorom voľby varnej zóny (2) (senzory sú usporiadané analogicky ako príslušné varné zóny),
2. Stláčaním senzora (+)(5) alebo (-)(4) nastavte požadovaný výkon varenia,
3. Keď chcete opätovne zmeniť výkon varenia, tak ako v bode 1, najprv vyberte požadovanú varnú zónu stlačením voľby varnej zóny (2), a následne nastavte požadovaný výkon varenia stláčaním senzora (+)(5) alebo (-)(4).



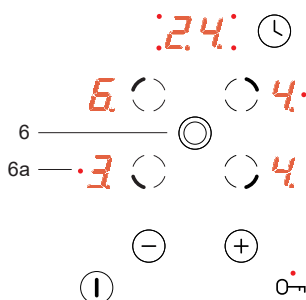
Ak v priebehu 10 sekúnd neprestavíte žiaden senzor, varná doska sa automaticky vypne.

Varná zóna je aktivovaná, keď číslo „0“ bliká, čo znamená, že varná zóna je pripravená na nastavenie výkonu varenia.

Funkcia kombinovanej varnej zóny

Keď chcete zapnúť kombinovanú varnú zónu, stlačte senzor (6). Keď sa táto zóna zapne, zasvieti červená kontrolka - (6a) kombinovanej varnej zóny.

Keď chcete vypnúť kombinovanú varnú zónu, opätovne stlačte senzor (6).

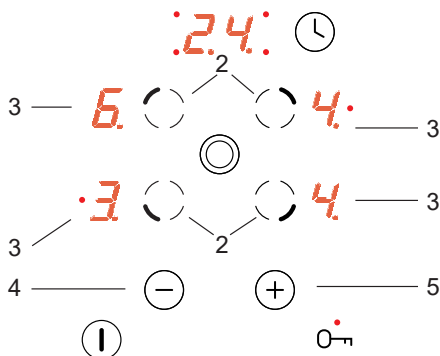


Funkciu kombinovanej varnej zóny môžete zapnúť iba vtedy, keď je zapnutá základná varná zóna a je aktívna.

Nastavenie výkonu varenia

Keď chcete nastaviť výkon varenia, najprv stlačením senzora voľby varnej zóny (2) vyberte požadovanú varnú zónu. Následne, keď ukazovateľ varnej zóny je aktívny (3) "0" môžete nastaviť požadovaný výkon varenia stláčaním senzora (+)(5) alebo (-)(4).

Keď chcete variť s použitím funkcie automatického znižovania výkonu varenia, keď nastavíte úroveň „9“ stlačte ešte raz senzor (+) (5) až kým nezasvieti „A“, a následne stláčaním senzora (-) (4) nastavte výkon varenia, na ktorý sa má výkon varenia znížiť. (pozri Funkcia automatického znižovania výkonu varenia).



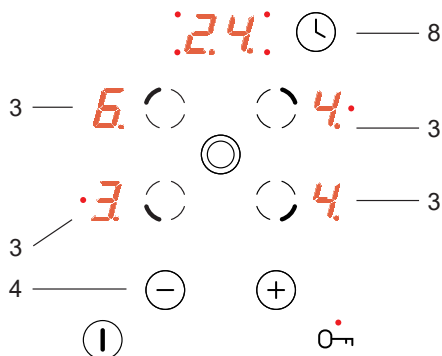
System automatického znižovania výkonu varenia

Každá varná zóna je vybavená systémom automatického znižovania výkonu varenia. Keď aktivujete túto funkciu, vtedy sa daná varná zóna zapne na plný výkon na určitý čas, ktorý závisí od nastaveného výkonu varenia, a po danom čase sa automaticky prepne na nižší, predtým nastavený výkon varenia.

Aktivovanie automatického systému znižovania tepelného výkonu sa pripravuje uvedením do prevádzky voľbu stupňa tepelného výkonu pomocou senzora (-)(4). Premietaný je vtedy na ukazovateli varnej zóny (3) stupeň tepelného výkonu "9" striedavo s písmenom "A" približne 10 sekúnd.

Ak v priebehu 10 sekúnd začneme nastavovanie stupňa tepelného výkonu varenia dotknutím senzora (-)(4), vtedy systém automatického znižovania tepelného výkonu je aktivovaný, a písmeno „A“ sa svieti striedavo so zvoleným stupňom výkonu varnej zóny po celý čas jeho aktivácie.

Teraz môžete v každej chvíli zmeniť nastavenie výkonu varenia spôsobom opísaným v kapitole: „Nastavovanie výkonu varenia“.



Úroveň výkonu varenia	Čas rýchleho varenia (min.)
1	1'11"
2	2'44"
3	4'47"
4	5'28"
5	6'29"
6	1'11"
7	2'44"
8	2'44"
9	-



Ak začneme nastavovať stupeň tepelného výkonu až po 10 sekundách, vtedy zhasne písmeno "A", systém automatického znižovania tepelného výkonu nie je aktívny.



Ak nechcete aktivovať systém automatického znižovania výkonu, začnite nastavovať úroveň výkonu varenia stláčaním senzora (+)(5).

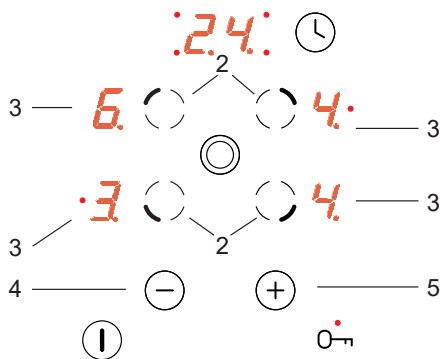
OBSLUHA

Vypnutie jednej varnej zóny

Jednu varnú zónu môžete vypnúť nasledujúcim spôsobom:

1. Vyberte požadovanú varnú zónu senzorom voľby varnej zóny (2).
2. Následne súčasne stlačte senzor (+) (5) a (-) (4) alebo senzor (-) (4) a znížte nastavenie na „0“.

Na ukazovateli varnej zóny zasvieti písmeno „H“ – symbol zvyškového tepla.



Funkcia detskej blokády počas varenia

Funkciu blokády môžete aktivovať stlačením senzora kľúča (7). Táto funkcia je určená na to, aby nedošlo k náhodnej zmene nastavení alebo vypnutiu celej varnej dosky, predovšetkým deťmi či domácimi zvieratami.

Keď blokádu aktivujete vtedy, keď sú všetky varné zóny vypnuté (na ukazovateľoch varných zón svieti „0“), alebo keď je varná doska vypnutá, vtedy je varná doska chránená pred náhodným zapnutím a zapnúť sa dá až po deaktivovaní blokády.

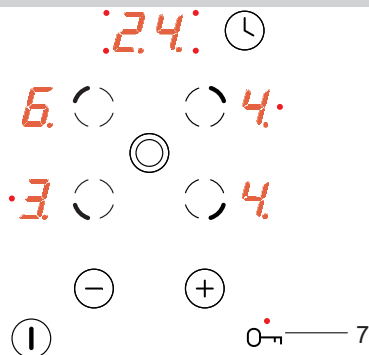


V prípade zániku napätia v el. sieti, blokáda sa automaticky zapne.

Zablokovanie varnej dosky

Keď chcete varnú dosku zablokovať, stlačte senzor kľúča (7), a podržte ho, kým nezasvieti kontrolka (7).

Keď sa zasvieti kontrolka, zaznie krátky zvukový signál.



Odblokovanie varnej dosky

Keď chcete varnú dosku odblokovať, stlačte senzor kľúča (7), a podržte ho, kým nezhasne kontrolka (7). Po zhasnutí kontrolky, zaznie krátky zvukový signál.

OBSLUHA

Indikátor zvyškového tepla

Ak vypnete horúcu varnú zónu, bude svietiť „H“ čo znamená „varná zóna je horúca!“.



Nedotýkajte sa varnej zóny, aby ste sa nepopálili, a nekladte na zónu predmety citlivé na teplo!

Keď ukazovateľ prestane svietiť, môžete dotknúť varnú zónu, ale pamätajte, že ešte nevychladla na hodnotu teploty okolia.



V priebehu výluky v dodávke prúdu ukazovateľ zvyškového tepla „H“ už nie je premietaný. Napriek tomu môžu byť varné zóny vtedy ešte horúce!

Obmedzenie času prevádzky

Pre zvýšenie spoľahlivosti je keramická doska vybavená obmedzovačom času práce pre každú varnú zónu. Maximálny čas prevádzky závisí na poslednej zvolenej hodnote pracovného výkonu.

Ak pracovný výkon zostáva nezmenený počas určitého času (viď tabuľka), varná zóna sa vtedy automaticky vypne a ukazovateľ zvyškového tepla sa aktivuje. Avšak v každej chvíli môžete zapínať a používať jednotlivé varné zóny v súlade s návodom na obsluhu.

Stupeň tepelného výkonu	Maximálny čas prevádzky v hodinách
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	2
9	1

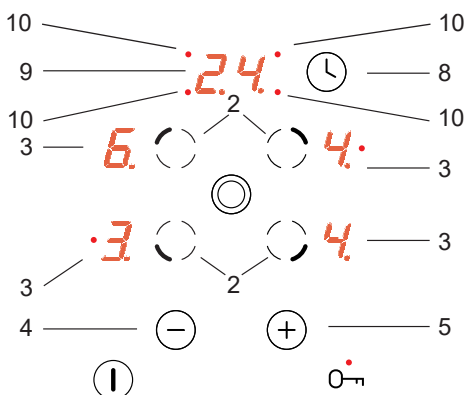
OBSLUHA

Funkcia hodín

Ak má daná varná doska funkciu hodín (časovača), ktorá je označená písmenom **T***, vtedy pomocou tejto funkcie môžete nastaviť čas práce (vypnutia) každej varnej zóny.

Najprv aktivujte požadovanú varnú zónu (2), a následne stlačte senzor hodín (8). Potom, keď bliká kontrolka (10), stláčajte senzor (+) (5) alebo (-) (4) a nastavte požadovaný čas zapnutia varnej zóny.

Hodiny (časovač) sa aktivuje iba vtedy, keď na ukazovateli hodín (9) nastavíte čas väčší ako nula.

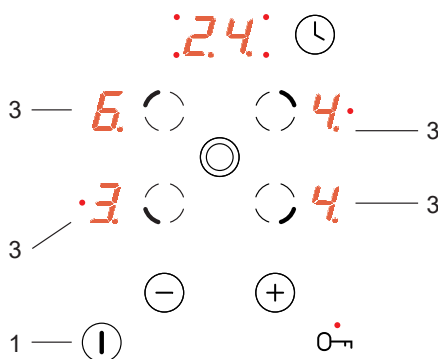


Keď sa nastavený čas skončí, niekoľkokrát zaznejú krátke zvukové signály. Na ukazovatelia (3) danej varnej zóny zasvieti "0", varná zóna sa vypne (nebude hriať) a na displeji hodín (9) zasvieti "00".

Keď chcete zmeniť výkon varenia varnej zóny, ktorá je ovládaná časovačom, stlačte senzor (2) a následne stláčajte senzor (+) (5) alebo (-) (4) a nastavte požadovaný výkon varenia pre danú varnú zónu.

Vypnutie celej varnej dosky

Varná doska je v prevádzke ak je zapnutá aspoň jedna varná zóna. Keď chcete vypnúť celú varnú dosku, stlačte hlavný senzor (1), následne na ukazovateľoch varných zón (3) zasvieti písmeno "H" - symbol zvyškového tepla.



*Dostupné vo vybraných modeloch

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Na životnosť a bezporuchovú prevádzku Vašej sklokeramickej dosky majú zásadný vplyv čistenie a riadna údržba.



Sklokeramicnú dosku čistíte pri dodržaní rovnakých zásad aké platia pre sklenené povrchy. Nikdy nepoužívajte abrazívne alebo agresívne čistiace prostriedky, prášky alebo umývacie hubky.

Sklokeramicnú dosku čistíte po každom použití

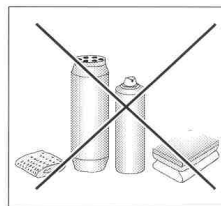
- **Menšie nepripálené škvrny nečistôt utierajte** navlhčenou handričkou bez čistiaceho prostriedku. Umývacie kvapaliny môžu spôsobovať zmenu zafarbenia dosky do modra. Škrvny často nie je možné odstrániť po prvom čistení, a to ani s použitím špeciálnych čistiacich prostriedkov.
- **Nečistoty, ktoré sú pevne prichytené na doske, odstraňujte pomocou ostrej škrabky a povrch potom pretríte** vlhkou handričkou.

Čistiaca škrabka



Odstraňovanie škvŕn

- **Svetlé perleťové škvrny (zvyšky hliníka)** je možné odstrániť z vychladnutej dosky špeciálnymi čistiacimi prostriedkami. Vápenaté zvyšky (t. j. prekypenú vodu) je možné odstrániť octom alebo špeciálnymi čistiacimi prostriedkami.
- Pri odstraňovaní cukru, jedál obsahujúcich cukor, plastových alebo hliníkových fólií varné pole nevypínajte! Zvyšky z poľa ihneď zoškrabte (kým je ešte horúce) pomocou ostrej škrabky. Po odstránení nečistôt môžete dosku vypnúť a po vychladnutí ju opäť vyčistiť špeciálnymi čistiacimi prostriedkami.



Špeciálne čistiace prostriedky je možné zakúpiť v supermarketoch, špecializovaných obchodoch s elektromechanickým zariadením, drogériách a obchodoch s kuchynskými prístrojmi. Ostré škrabky je možné zakúpiť v predajniach pre domácich majstrov, so stavebným náradím a potrebami pre maliarov.

Čistiaci prostriedok nikdy neaplikujte na horúce pole. Čistiaci prostriedok nechajte najskôr zaschnúť a potom ho zotrite vlhkou handričkou. Všetky zvyšky čistiacich prostriedkov je potrebné zotrieť vlhkou handričkou skôr, než budete pole opäť zahrievať, inak majú leptavé účinky.

Nedodržaním pokynov pre údržbu sklokeramickej dosky strácate práva plynúce zo záruky!

Pozor!

Ak nemôžete z akéhokoľvek dôvodu ovládať už zapnutú dosku, vypnite hlavný spínač alebo vyskrutkujte poistku a obráťte sa na servis.

Pozor!

Ak sa na povrchu sklokeramickej dosky objavia praskliny alebo trhliny, ihneď ju odpojte od zdroja napätia (vypnutím poistky alebo vytiahnutím zástrčky zo zásuvky) a zavolajte a obráťte sa na servis.

ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

Kedykoľvek dôjde k poruche, je potrebné:

- vypnúť všetky časti, ktoré sú v prevádzke
- odpojiť prívod elektrickej energie;
- zavolať servisné stredisko;
- pretože niektoré menšie poruchy môže odstrániť užívateľ podľa nižšie uvedených pokynov, skôr než zavoláte Oddelenie starostlivosti o zákazníkov, prejdite si láskavo všetky body nižšie uvedenej tabuľky.

PROBLÉM	PŘÍČINA	NÁPRAVA
1.Prístroj nefunguje	- došlo k výpadku elektrickej energie	-skontrolujte poistku domového systému a v prípade potreby ju vymeňte
2. Prístroj nereaguje na zadané nastavenia	-ovládací panel nie je zapnutý	-zapnite ho
	-dotyk senzora trval menej než jednu sekundu	-dotkli ste sa zároveň niekoľkých senzorov
	-dotkli ste sa zároveň niekoľkých senzorov	-vždy sa dotýkajte len jedného senzora (okrem vypínania platničky)
3.Prístroj nereaguje a vydáva krátky signál	-bola aktivovaná detská poistka	- vypnite detskú poistku
4.Prístroj nereaguje a vydáva dlhý signál	-dotkli ste sa nesprávnych senzorov, alebo správnych, avšak na príliš krátky čas	-dosku znovu aktivujte
	-zakrytý alebo znečistený senzor(y)	-odkryte alebo vyčistite senzory
5.Celý prístroj sa vypne	-neboli zadané žiadne nastavenia v rozmedzí 10 sekúnd od zapnutia dosky	-zapnite znovu ovládací panel a ihneď zadajte nastavenie
	-zakrytý alebo znečistený senzor(y)	-odkryte alebo vyčistite senzory
6.Jedna platnička sa vypne	-obmedzený čas prevádzky	-zapnite znovu platničku
	-zakrytý alebo znečistený senzor(y)	-odkryte alebo vyčistite senzory
7.Indikátor zvyškového tepla nesvieti, aj keď sú platničky ešte horúce	-výpadok elektrického prúdu, prístroj bol odpojený od elektrickej siete	-indikátor zvyškového tepla začne fungovať opäť po zapnutí a vypnutí ovládacieho panelu
8. Prasklina v sklokeramickej doske	 Nebezpečenstvo! Ihneď odpojte sklokeramicnú dosku od siete (poistkou) a zavolajte najbližšie servisné stredisko.	
9. Ak porucha nebola odstránená	Odpojte sklokeramicnú dosku od siete (poistkou) a zavolajte najbližšie servisné stredisko. Dôležité! Ste osobou zodpovednou za riadny stav a prevádzku spotrebiča vo vašej domácnosti. Ak zavoláte stredisko kvôli poruche, ktorá vznikla nesprávnou obsluhou, budú vám účtované náklady návštevy, a to aj v záručnej lehote. Nenesieme žiadnu zodpovednosť za poruchy vzniknuté nedodržaním pokynov v tejto príručke.	

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovité napätie:	230/400V 3N~50 Hz
Menovitý výkon:	6,8 kW
Model:	EHBCX 954 200 S Flex
- varné pole s priemerom: 2 x Ø 145 mm	1200 W
- varné pole s priemerom: 1 x Ø 170 x 265 mm	2200 W
- varné pole s priemerom: 1 x Ø 210/120 mm	2200 W
Rozmery:	595 x 525 x 60;
Hmotnosť:	ca. 7,8 kg;

Vyhovuje požiadavkám noriem EN 60335-1; EN 60335-2-6 platných v Európskej únii.

OPĆE INFORMACIJE

*Ploča je spoj izuzetno jednostavne uporabe i savršene učinkovitosti.
Nakon čitanja uputa uporaba ploče je jednostavna.*

Ploča koja izlazi iz tvornice je prije pakiranja rigorozno provjerena s točke gledišta sigurnosti i funkcionalnosti na kontrolnim mjestima.

*Molimo Vas da prije pokretanja uređaja pažljivo pročitate upute za uporabu.
Pridržavanje pravila iz uputa štiti Vas od nepravilne eksploatacije.*

*Upute sačuvati i čuvati na mjestu koje je uvijek pri ruci.
Pažljivo pročitati upute za uporabu da bismo izbjegli nezgode.*

Pozor!

Uređaj koristiti tek nakon čitanja / razumijevanja ovih uputa za uporabu.

*Aparat je konstruiran isključivo kao uređaj za kuhanje.
Bilo kakva druga uporaba (np. grijanje prostorija)
nije u skladu s njegovom namjenom i može biti opasna.*

Proizvođač pridržava pravo na promjene koje ne utječu na rad uređaja.

Izjava proizvođača

Proizvođač nižim izjavljuje da ovaj proizvod ispunjava osnovne uvjete niže navedenih europskih uredbi:

- niskonaponske uredbe **2014/35/EC**,
- uredbe elektromagnetske kompatibilnosti **2014/30/EC**,
- uredbe ekodizajna **2009/125/EC**,

i sukladno tome je označen proizvod **CE** te je izdana **izjava o sukladnosti** koja je dostupna organima za nadzor tržišta.

Pozor. Uređaj i njegovi dostupni dijelovi se griju tijekom uporabe. Posebno pazite da ne dirate zagrijane elemente. Djeca ispod 8 godina se ne smiju zadržavati u blizini uređaja, ako nisu pod stalnim nadzorom.

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina pa na više i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih i mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu znanjem ili iskustvom, ako su pod nadzorom odrasle osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Paziti da se djeca ne igraju s uređajem. Djeca bez nadzora ne bi trebala čistiti i koristiti uređaj.

Pozor. Kuhanje bez nadzora količine masnoće i ulja na kuhinjskoj ploči može biti opasno i dovesti do požara.

NIKAD ne pokušavati gasiti požar vodom. Isključiti uređaj i prekriti plamen, na primjer poklopcem ili nezapaljivom tkaninom.

Pozor. Opasnost od požara: ne držati predmete na površini za kuhanje.

INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Pozor. Ako je pukla površina ploče, isključiti iz električne mreže da ne bi došlo do strujnog udara.

Uređajem ne upravljati pomoću vanjskog sata ili neovisnog sustava za daljinsko upravljanje.

Ploču ne čistiti opremom za parno čišćenje.

INFORMACIJE O SIGURNOSTI

- Prije prvog pokretanja keramičke ploče pročitati upute za uporabu. Na taj način jamčimo svoju sigurnost i izbjegavamo oštećenja ploče.
- Ako je keramička ploča korištena u blizini radija, televizora ili drugog uređaja koji emitira zračenje, provjeriti da li upravljački panel ploče radi pravilno.
- Ploču priključuje kvalificirani instalater – električar.
- Zabranjena je montaža ploče u blizini uređaja za hlađenje.
- Namještaj u koji je ugrađena ploča mora biti otporan na temperaturu oko 100°C. Tiče se to furnira, rubova, površina izrađenih od sintetičkih materijala, ljepila i lakova.
- Ploču koristiti tek nakon ugradnje. Na taj način izbjegavamo dodirivanje dijelova koji su pod naponom.
- Popravke električnih uređaja obavljaju isključivo stručnjaci. Nestručni popravci stvaraju ozbiljnu opasnost za korisnika.
- Uređaj je isključen iz električne mreže samo ako je isključen osigurač ili je utikač izvučen iz utičnice.
- Utikač priključnog kabela trebao biti dostupan nakon instalacije ploče.
- Paziti da se djeca ne igraju s uređajem. Djeca mogu skinuti posude ili lonce z vrućim jelom te se opeći.
- Grijaća polja se nakon uključivanja brzo zagrijavaju. Zato ploču uključujemo tek nakon postavljanja posude za kuhanje. Na taj način izbjegavamo nepotrebnu potrošnju energije.
- Pokazatelj preostale topline je ugrađen u elektronički sustav i pokazuje da li je ploča uključena te da li je još uvijek vruća.
- U slučaju prekida napona u mreži poništene su sve postavke i pokazatelji. Nakon ponovnog uključivanja napona budite oprezni, jer pokazatelj više ne pokazuje ploče koje su bile vruće prije nestanka napona.
- Ako se utičnica nalazi u blizini grijaćeg polja, paziti da kuhinjski kablovi ne dodiruju vruće zone.
- Kod uporabe ulja i masnoća ne ostavljati ploču bez nadzora, jer postoji opasnost od požara.
- Ne koristiti posude od sintetičkih materijala ili od aluminijske folije. Takvi materijali se tope na visokim temperaturama i mogu oštetiti staklokeramičko staklo.
- Šećer, limunska kiselina, sol itd. u tekućem ili krutom stanju te sintetički materijali ne bi trebali biti na grijaćim poljima.
- Ako se šećer ili sintetički materijal zbog nepažnje nađe na vrućem grijaćem polju ni u kojem slučaju ne isključivati ploču, šećer i plastiku ukloniti oštrom strugalicom. Štititi ruke od opekлина i ranjavanja.
- Prilikom uporabe keramičke ploče koristiti isključivo posude i lonce s ravnim dnom, bez oštih rubova i šiljaka, jer u protivnom mogu trajno izgresti ploču.

INFORMACIJE O SIGURNOSTI

- Grijaća površina keramičke ploče je otporna na termički šok. Nije osjetljiva na hladnoću ni na toplinu.
- Izbjegavati ispuštanje predmeta na ploču. Koncentrirani udarci, np pad bočice sa začinima, uzrokuju pucanje i lomljenje keramičke ploče.
- U slučaju oštećenja, kipuća jela se mogu izliti na dijelove keramičke ploče koji su pod naponom.
- Ako je pukla površina, isključiti iz električne mreže da ne bi došlo do strujnog udara.
- Pridržavati se uputa o održavanju i čišćenju keramičke ploče. Kvarovi prouzrokovani nepravilnom uporabom ploče nisu obuhvaćeni jamstvom.
- Rad uređaja za kuhanje i pečenje uzrokuje nastajanje topline i vlage u prostoriji u kojoj je montiran. Provjeriti da li je kuhinjska prostorija dobro provjetrena; prirodni otvori za ventilaciju trebaju biti otvoreni, ili montirani uređaji za mehaničku ventilaciju (odvodni ventilator s mehaničkim odvodom).
- Dugotrajna intenzivna uporaba uređaja zahtjeva dodatno provjetravanje, na primjer otvaranje prozora ili učinkovitiju ventilaciju, np. povećana produktivnost mehaničke ventilacije, ako je primijenjena.

KAKO ŠTEDJETI ENERGIJU



Osoba koja troši energiju na odgovoran način štiti ne samo kućni proračun, ali i svjesno brine za okoliš. Zato pomozimo, štedimo električnu energiju! To čini-

mo na sljedeći način:

- **Uporaba pravilnih posuda za kuhanje.**

Posude s ravnim i debelim dnom omogućavaju štednju do 1/3 električne energije. Pamti o poklopcu, bez njega potrošnja električne energije raste četverostruko!

- **Usklađivanje posuda za kuhanje s površinom grijaćeg polja.**

Posuda za kuhanje nikad ne bi trebala biti manja od grijaćeg polja.

- **Briga za čistoću grijaćih polja i dna posuda.**

Zaprljanja ograničavaju predavanje topline – tvrdokorne nečistoće često uklanjamo samo sredstvima koja ozbiljno narušavaju okoliš.

- **Izbjegavati nepotrebno „zavirivanje u posude“.**

- **Ploču ne ugrađivati u neposrednoj blizini hladnjaka/zamrzivača.**

Zbog tih uređaja potrošnja električne energije nepotrebno raste.

UKLANJANJE PAKIRANJA



Uređaj je za vrijeme transporta zaštićen od oštećenja. Nakon vađenja uređaja iz pakiranja molimo Vas da elemente ambalaže uklonite na način koji ne ugrožava okoliš.

Svi materijali korišteni za pakiranje nisu štetni za okoliš, 100% materijala je prikladno za recikliranje, stoga su označeni odgovarajućim simbolom.

Pozor! Elemente pakiranja (polietilenske vrećice, komadići stiropora itd.) prilikom uklanjanja ambalaže držati daleko od djece.

ZBRINJAVANJE POTROŠENIH UREĐAJA

Ovaj uređaj je označen u skladu s europskom uredbom 2012/19/EU i poljskim zakonom o potrošenom električnom i elektroničkom otpadu. Ujedno je označen simbolom prekriznog spremnika za otpatke.



Oznaka na proizvodu pokazuje da ovaj proizvod nakon njegovog životnog vijeka ne može biti tretiran kao obični kućanski otpad.

Korisnik ima obvezu ovaj proizvod predati na odgovarajuće sabirno mjesto za recikliranje potrošene električne i elektroničke opreme. Ustanove za prikupljanje ovakvog otpada, uključujući lokalne sabirne točke, kupovna mjesta, općinske jedinice, stvaraju odgovarajući sustav koji omogućava zbrinjavanje ovakve opreme.

Pravilno odlaganje potrošene električne i elektroničke opreme sprečava potencijalne negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje, koje inače mogu biti uzrokovane neodgovarajućim odlaganjem i preradom ovog proizvoda.

OPIS PROIZVODA

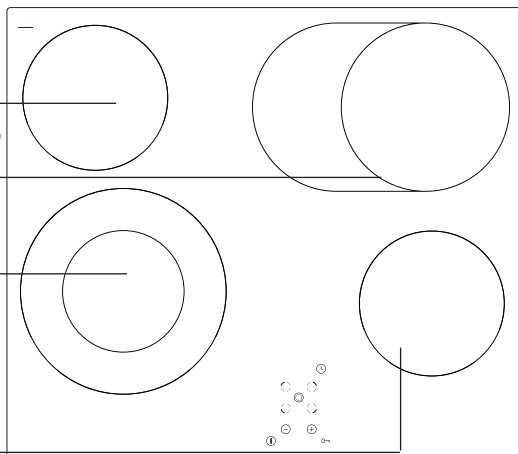
Opis ploče

Grijaće polje – stražnje lijevo
Ø 145 mm

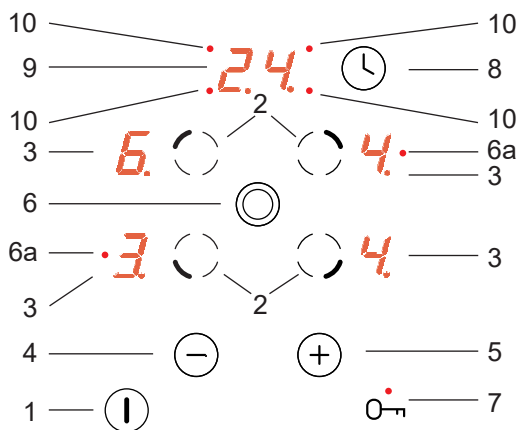
Dvostruko grijaće polje – stražnje desno
170 x 265 mm

Dvostruko grijaće polje – prednje lijevo
Ø 210/120 mm

Grijaće polje - prednje desno
Ø 145 mm



Upravljačka ploča



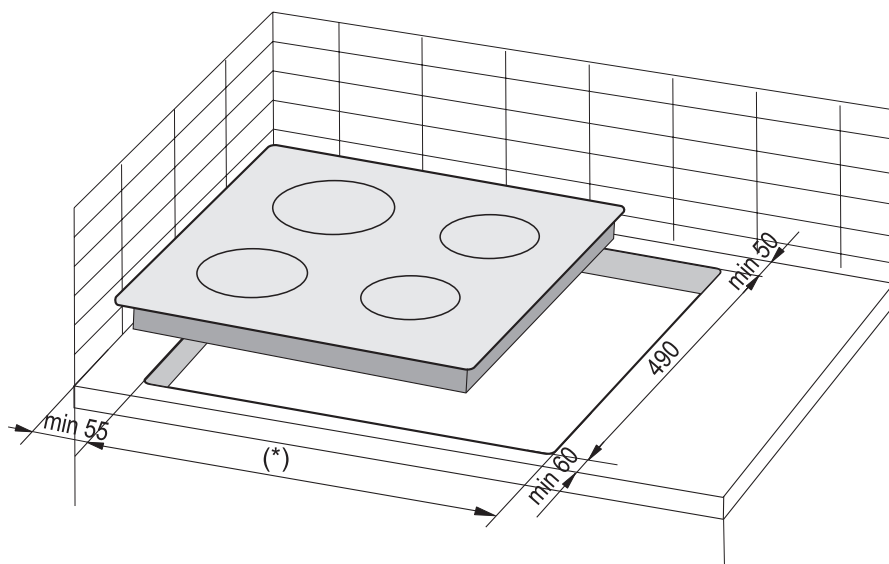
- | | |
|---|--|
| 1. Glavni senzor | 7. Senzor ključ sa signalizacijskom diodom LED, |
| 2. Senzor izbora grijaćeg polja, | 8. Senzor sata, |
| 3. Pokazatelji grijaćih polja, | 9. Pokazatelj sata, |
| 4. Senzor minus, | 10. Dioda LED koja signalizira rad sata za odgovarajuće grijaće polje, |
| 5. Senzor plus, | |
| 6. Senzor dvostrukog grijaćeg polja | |
| 6a. Dioda LED koja signalizira uključivanje dvostrukog grijaćeg polja | |

INSTALACIJA

Pripremanje pulta kuhinjskog elementa za ugradnju uređaja

- Debljina pulta kuhinjskog elementa trebala bi iznositi od 28 do 40 mm, dubina min 600 mm. Pult mora biti ravan i dobro niveliran. Zabrtviti i zaštititi pult kuhinjskog elementa sa strane zida od zalijevanja i vlage.
- Razmak od ruba otvora do ruba pulta kuhinjskog elementa sprijeda treba iznositi min 60 mm, a straga min 50 mm.
- Udaljenost između ruba otvora i bočne stijenke kuhinjskog elementa trebala bi iznositi minimalno 55 mm.
- Aparatu najbliže susjedne stijenke, odnosno kuhinjski elementi moraju biti otporni na temperaturu od najmanje 100 °C. Ako taj uvjet nije ispunjen, površina namještaja se može deformirati, a površinski sloj odlijepiti.
- Rubovi otvora trebali bi biti zaštićeni materijalom otpornim na upijanje vlage.
- Otvor u pultu kuhinjskog elementa mora imati dimenzije u skladu s crt. 1.
- Ispod ploče ostaviti najmanje 25 mm slobodnog prostora za odgovarajuću cirkulaciju zraka i zaštitu od pregrijavanja površine oko ploče.

1



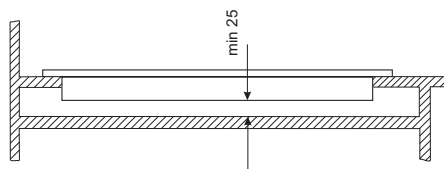
(*) 560 mm za ploče 600 mm

(*) 750 mm za ploče 770 mm

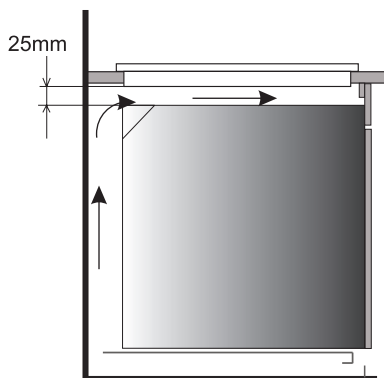
INSTALACIJA

Pozor. Tijekom instalacije ploče u pult kuhinjskog elementa pregradnu policu montirati kao na crtežu pored. Ako je ploča instalirana iznad ugradbene pećnice montaža pregradne police nije neophodna.

Ako je ploča montirana u pult kuhinjskog ormarića iznad ladice donju stranu kuhinjske ploče prekriti drvenom pregradom ili zaštitnom oblogom od keramičkih pločica.



Ugradnja u kuhinjski ormarić.



Ugradnja u pult kuhinjskog ormarića iznad pećnice.



Zabranjeno je pričvršćivanje ploče iznad pećnice koja nema ventilaciju.



Priključni kabel postaviti tako da ne dodiruje donji dio

Važno:

Iako su uloženi svi naponi da se uklone neravnine i oštri rubovi na ovom uređaju, treba biti oprezan pri rukovanju njime. Preporučujemo korištenje zaštitnih rukavica tijekom instalacije.

INSTALACIJA

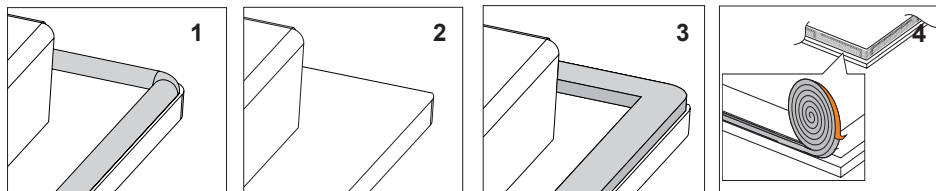
Ugradnja brtve

Brtvu je ugradio proizvođač u ovisnosti o modelu (sl. 1)

Ako brtvu nije ugradio proizvođač, postupite na sljedeći način:

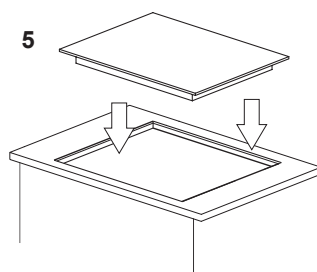
Prije ugradnje uređaja u otvor na radnoj ploči, brtvu isporučenu uz proizvod treba postaviti na dno ploče (sl. 2).

Kako biste to učinili, najprije uklonite zaštitnu foliju s brtve, a zatim je zalijepite što bliže rubu ploče (sl.3,4).



Ne ugrađivati uređaj bez brtve.

Staviti ploču u montažni otvor, postavite je simetrično u otvoru tako da razmaci između ploče i ruba kuhinjske ploče budu isti sa svake strane (sl.5).

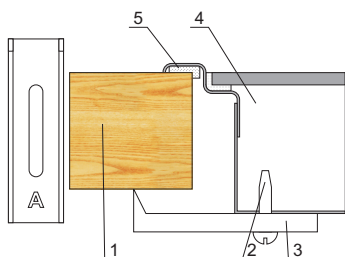


INSTALACIJA

Instalacija ploče - pričvrсни element

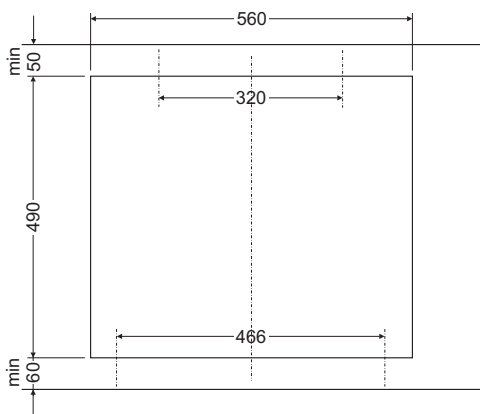
- Kod pulta debljine 38 mm za pričvršćivanje ploče iskoristiti 4 pričvrсна elementa "A". Način montaže je prikazan na crt. 2 i 3. Kod pulta debljine 28 mm osim pričvrčnih elemenata "A" dodatno upotrijebiti 4 drvene kocke dimenzija 15x15x50 mm. Način montaže je prikazan na crt. 4 i 5.
- Provjeriti da li brtva dobro leži na ploči.
- Lagano zavrtiti pričvršne elemente ispod ploče.
- Očistiti pult, umetnuti ploču u otvor i pritisnuti na pult.
- Pričvršne elemente podesiti okomito u odnosu na rubove ploče i do kraja zavrtiti.
- Za pravilnu montažu ploče potrebno je koristiti montažni set.

2

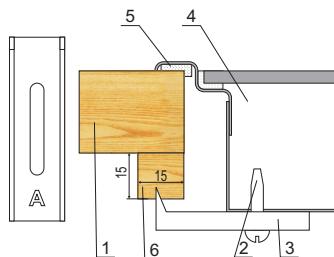


- 1 – pult kuhinjskog elementa
2 – vijak
3 – pričvrсни element
4 - grijaća ploča
5 – brtvilo ploče

3

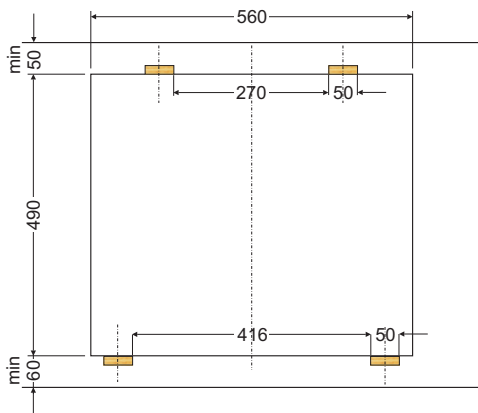


4



- 1 – pult kuhinjskog elementa
2 – vijak
3 – pričvrсни element
4 - grijaća ploča
5 – brtvilo ploče
6 – drvena kocka

5



Priključivanje ploče na električnu mrežu

Pozor!

Priključivanje na mrežu obavlja isključivo kvalificirani instalater koji posjeduje odgovarajuća ovlaštenja. Zabranjeno je samovoljno prerađivanje ili promjene u električnoj instalaciji.

Upute za instalatera

Ploča je tvornički priređena za napajanje izmjeničnom trofaznom strujom (400 V 3N~50 Hz). Priključivanje ploče na napajanje jednofaznom strujom (230 V) je moguće preko odgovarajućeg spajanja stezaljki na priključnoj ploči u skladu s isporučenom shemom priključaka. Shema priključaka nalazi se i s donje strane kućišta. Pristup priključnoj ploči je moguć nakon otvaranja poklopca kutije. Pamti o odgovarajućem izboru priključnog kabela, uzimajući u obzir vrstu spoja i nazivnu snagu ploče.

Priključni kabel provesti kroz napravu za rasterećenje.

Pozor!

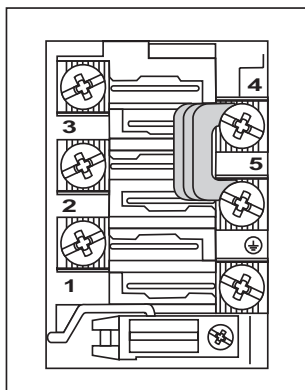
Pamti o neophodnosti priključivanja zaštitnog električnog kruga na stezaljku priključne ploče, označenu znakom $\oplus$. Električna instalacija za napajanje ploče trebala bi biti odgovarajuće zaštićena, a dodatnu zaštitu linije za napajanje čini sigurnosni prekidač koji omogućava prekid napona u slučaju kvara.

Prije priključivanja ploče na električnu instalaciju upoznati se s informacijama koje se nalaze na natpisnoj pločici i shemi priključaka.

POZOR! Instalater ima obvezu predati korisniku „potvrdu o priključenju štednjaka na električnu instalaciju“ (nalazi se u jamstvenom listu).

Drugi način spajanja ploče od pokazanog u shemi može prouzrokovati kvar.

INSTALACIJA

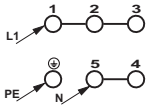
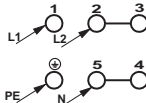
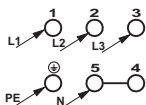


SHEMA MOGUĆIH SPOJEVA

Pozor! Napon grijaćih elemenata 230V.

Pozor! Kod svakog spoja zaštitni vodič mora biti povezan sa stezaljkom .

Preporučena vrsta priključnog kabela

1	Kod mreže 230 V s jednofaznim priključkom i neutralnim vodičem, spojni mostići spajaju stezaljke 1-2-3 i 4-5, zaštitni vodič u 	1N~		H05VVF3G4 3X 4 mm ²
2	Kod mreže 400/230 V s dvofaznim priključkom i neutralnim vodičem, spojni mostići spajaju stezaljke 2-3 i 4-5, zaštitni vodič u 	2N~		H05VVF4G4 4X 4 mm ²
3	Kod mreže 400/230 V s trofaznim priključkom i neutralnim vodičem, spojni mostići spajaju stezaljke 4-5, fazni vodiči priključeni na 1, 2 i 3, neutralni vodič na 4-5, zaštitni vodič u 	3N~		H05VV-F5G1,5 5X 1,5 mm ²

Fazni vodiči - L1=R, L2=S, L3=T; N – neutralni vodič;  – zaštitni vodič

UPORABA

Prije prvog uključivanja ploče

- Prvo temeljito očistiti keramičku ploču. Keramičku ploču tretirati kao staklenu površinu.
- prilikom prve uporabe može se osjetiti miris, zato u prostoriji uključiti ventilaciju ili otvoriti prozor.
- koristiti uređaj pridržavajući se sigurnosnih uputa.

UPORABA

Keramička grijaća ploča je opremljena senzorima koje aktiviramo prstom, dodirujući označene površine.

Svako podešavanje senzora potvrđeno je zvučnim signalom.

Paziti da se tijekom uključivanja i isključivanja i prilikom postavljanja snage grijanja **uvijek pritisne samo jedan senzor**. U slučaju istovremenog pritiskanja većeg broja senzora (osim sata i ključa), sustav ignorira unesene upravljačke signale, a u slučaju dugotrajnog pritiskanja oglašava signal kvara.

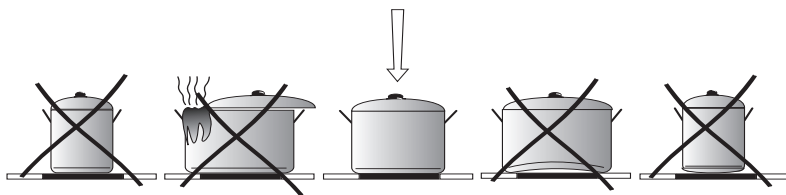
Odgovarajuće posude za kuhanje

Postoje posude koje su specijalno testirane za kuhanje i pečenje na štednjaku s keramičkom pločom. Pridržavati se uputa proizvođača posuda.

Posude za kuhanje s aluminijskim ili bakrenim dnom mogu ostavljati srebrnkaste tragove koje je jako teško ukloniti. Posebno paziti na emajlirane posude koje nakon slučajnog kipljenja jela mogu prouzrokovati trajna oštećenja. Za optimalnu potrošnju energije, optimalna vremena kuhanja, te za izbjegavanje zagorijevanja kipućih jela pridržavati se sljedećih uputa.

Dno posude:

Posude za kuhanje / pečenje trebale bi imati stabilno, ravno dno, jer dno s oštrim rubovima, špičevima i zapečenim ostacima hrane mogu izgrebati keramičku ploču te oštetiti njezinu površinu!



Dimenzije posude:

Promjer dna posuda i lonaca trebao bi što bolje odgovarati promjeru grijaćeg elementa ploče.

Poklopac posude:

Poklopac posude zaustavlja oslobađanje topline i na taj način smanjuje potrošnju električne energije.

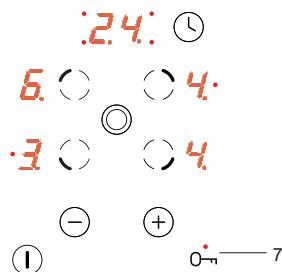
UPORABA

Upravljačka ploča

Nakon priključivanja ploče u električnu mrežu trebala bi se upaliti dioda iznad senzora ključ (7), nakon čega moramo odblokirati ploču pritiskanjem senzora (7) do trenutka gašenja diode iznad tog senzora, kasnije možemo pokrenuti keramičku ploču.



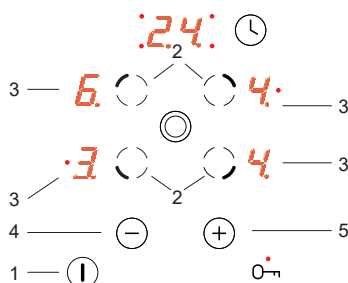
Ne postavljati nikakve predmete na površine senzora (može se aktivirati detekcija kvara), na tim površinama stalno održavati čistoću.



Uključivanje grijaće ploče

Ako je grijaća ploča isključena, sva grijaća polja su isključena i pokazatelji ne svijetle.

Dodirivanjem glavnog senzora (1) uključujemo ploču, a na svim pokazateljima grijaćih polja (3) kroz 10 sekundi je prikazana „0”. Sad možemo podesiti željeni stupanj snage grijanja pomoću senzora (+)(5) ili -(4) prethodno birajući tipku izbora grijaćeg polja (2) (vidi **Podešavanje stupnja snage grijanja**).



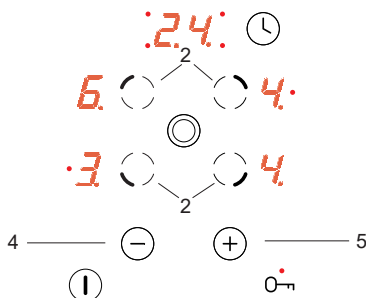
Ako u vremenu od 10 sekundi nije postavljen nijedan senzor, grijaća ploča se isključuje.

Ako je aktivna blokada za djecu, ne možemo uključiti grijaću ploču (vidi Odblokiranje grijaće ploče) .

Uključivanje grijaćeg polja

Nakon uključivanja grijaće ploče glavnim senzorom (1) grijaća polja koristiti na sljedeći način:

1. Izabrati željeno grijaće polje senzorom izbora grijaćeg polja (2) (raspored senzora odgovara rasporedu grijaćih polja),
2. Senzorom (+)(5) ili -(4) podešavamo željeni stupanj grijanja,
3. Za promjenu postavki snage grijanja ponovo - kao u točki 1 - prvo biramo željeno grijaće polje pomoću senzora izbora grijaćeg polja (2), a nakon toga postavljamo željeni stupanj snage grijanja senzorom (+)(5) ili -(4).



Ako u vremenu od 10 sekundi nije podešen nijedan senzor, grijaće polje se isključuje.

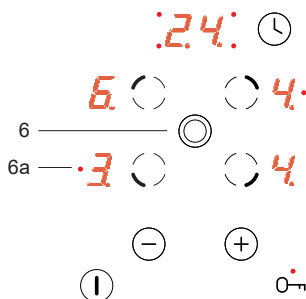
Grijaće polje je aktivno kad brojka „0” treperi, što znači da je polje spremno za podešavanje snage grijanja.

UPORABA

Funkcija dvostrukog grijaćeg polja

Funkciju dvostrukog grijaćeg polja uključiti pritiskanjem senzora (6). Uključivanje tog polja signalizira paljenje crvene diode - (6a) dvostrukog grijaćeg polja.

Funkciju dvostrukog grijaćeg polja isključiti ponovnim pritiskanjem senzora (6).

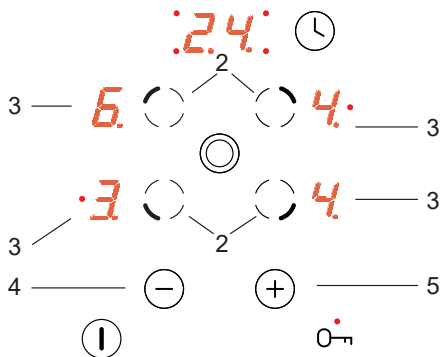


Funkciju dvostrukog grijaćeg polja možemo isključiti samo kad radi i kad je aktivno osnovno polje.

Postavljanje stupnja snage grijanja

Za postavljanje stupnja snage grijanja prvo moramo senzorom grijaćeg polja izabrati (2) željeno grijaće polje. Nakon toga – dok pokazatelj grijaćeg polja prikazuje (3) "0" – možemo početi podešavati željeni stupanj snage grijanja pomoću senzora (+)(5) ili (-)(4).

Ako želimo kuhati sa sustavom automatskog smanjivanja snage grijanja, nakon dolaska do razine „9” još jednom kliknuti senzor (+)(5) dok se ne pojavi „A” a nakon toga senzorom (-)(4) podešavamo stupanj smanjivanja snage. (vidi Sustav automatskog smanjivanja snage grijanja).



UPORABA

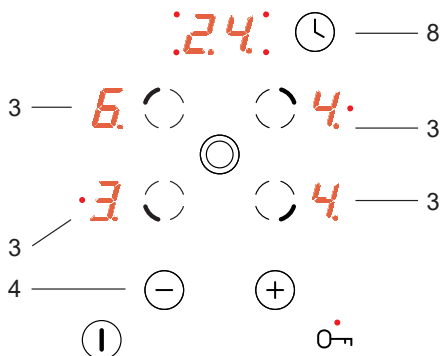
Sustav automatskog smanjivanja snage grijanja

Svako grijaće polje je opremljeno sustavom automatskog smanjivanja snage grijanja. Ako je sustav aktiviran, dano grijaće polje radi punom snagom u vremenu koje ovisi od izabranog stupnja snage grijanja, te nakon tog vremena prelazi na taj stupanj snage grijanja.

Aktiviranje sustava automatskog smanjivanja snage grijanja priprema se pokretanjem izbora stupnja snage grijanja pomoću senzora **(-)(4)**. Na pokazatelju grijaćeg polja je prikazan **(3)** stupanj snage grijanja **"9"** izmjenično sa slovom **"A"** kroz oko 10 sekundi.

Ako u vremenu 10 sekundi počnemo postavljati stupnja snage grijanja pomoću senzora **(-)(4)**, sustav automatskog smanjivanja snage grijanja se aktivira, a slovo **"A"** se naizmjenično pali s izabranim stupnjem snage grijanja grijaćeg polja kroz cijelo vrijeme njegove aktivnosti.

Sad možemo u svakom trenutku promijeniti postavke stupnja snage grijanja na način koji je opisan u poglavlju „**Postavljanje stupnja snage grijanja**”.



Stupanj snage grijanjakuhanja	Vrijeme brzog kuhanja (min)
1	1'11"
2	2'44"
3	4'47"
4	5'28"
5	6'29"
6	1'11"
7	2'44"
8	2'44"
9	-



Ako počnemo postavljati stupanj snage grijanja tek nakon 10 sekundi, gasi se slovo **"A"**, sustav automatskog smanjivanja snage grijanja nije aktivan.



Ako ne želimo aktivirati sustav automatskog smanjivanja snage grijanja, najbolje je početi izbor stupnja snage grijanja od senzora **(+)(5)**.

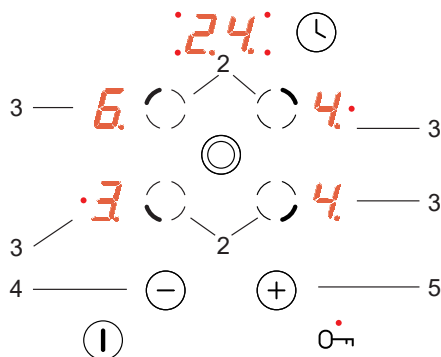
UPORABA

Isključivanje jednog grijaćeg polja

Jedno grijaće polje isključiti na sljedeći način:

1. Izabrati željeno grijaće polje senzorom izbora grijaćeg polja (2).
2. Nakon toga istovremeno pritisnuti senzor(+) (5) i (-) (4) ili senzorom (-) (4) smanjujemo vrijednost do „0”.

Na pokazatelju se pojavljuje slovo „H” – simbol preostale topline.



Funkcija blokade tijekom kuhanja

Funkciju blokade uključiti senzorom ključ (7) služi za zaštitu uključenog grijaćeg polja od slučajne promjene postavki ili isključivanja od strane djece, kućnih životinja itd.

Kad zablokiramo grijaću ploču, od trenutka kad su sva grijaća polja isključena (na pokazateljima grijaćih polja svijetli „0”) ili kad je ploča isključena, grijaća ploča je zaštićena od slučajnog pokretanja, a njezino uključivanje je moguće nakon odblokiranja.

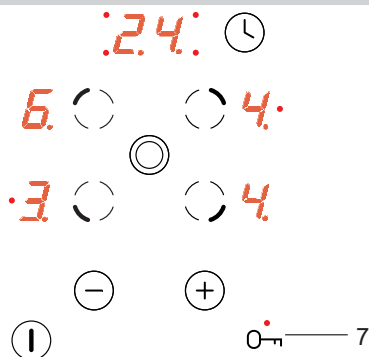


Kod prekida napona u mreži blokada je automatski uključena.

Blokada grijaće ploče

Za blokadu grijaće ploče pritisnuti senzor ključ (7) dok ne počne svijetliti signalizacijska dioda (7).

Kad se dioda upali oglašava se kratki zvučni signal.



Odblokiranje grijaće ploče

Za odblokiranje grijaće ploče pritisnuti senzor ključ (7) dok se ne ugasi signalizacijska dioda (7). Nakon gašenja diode oglašava se kratki zvučni signal.

UPORABA

Pokazatelj preostale topline

U trenutku isključivanja vrućeg grijaćeg polja prikazano je slovo „H” kao signal: „grijaće polje je vruće!”.



U tom vremenu ne dodirivati grijaće polje s obzirom na mogućnost opekline, niti stavljati na polje predmete osjetljive na toplinu!

Kad se taj pokazatelj ugasi možemo dodirnuti grijaće polje, ali budimo svjesni da je još uvijek toplije od temperature okoliša.



U slučaju isključivanja iz struje pokazatelj preostale topline „H” nije vidljiv. Bez obzira na to grijaća polja još uvijek mogu biti vruća!

Ograničavanje vremena rada

Za bolju pouzdanost rada grijaća ploča ima opciju ograničavanja vremena rada za svako grijaće polje. Maksimalno vrijeme rada određuje se u odnosu na zadnji izabrani stupanj snage grijanja.

Ako duže vrijeme ne mijenjamo stupanj snage grijanja (vidi tabelu), tada je pripadajuće grijaće polje automatski isključeno i aktivira se pokazatelj preostale topline. Ipak možemo u svakom trenutku uključiti i koristiti pojedina grijaća polja u skladu s uputama za uporabu.

Stupanj snage grijanja	Maksimalno radno vrijeme u satima
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	2
9	1

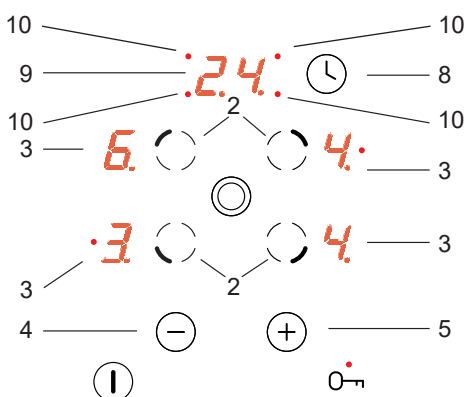
UPORABA

Funkcija sata

Ako je grijaća ploča opremljena brojačem minuta koji je označen slovom **T***, uz njegovu pomoć možemo podesiti vrijeme rada bilo kojeg grijaćeg polja.

Prvo uključiti izabrano grijaće polje (2), a nakon toga senzorom sata (8). Kasnije, dok pulsira dioda, (10) pritisnuti senzor (+)(5) ili (-)(4) za podešavanje potrebnog vremena grijanja grijaćeg polja.

Sat se pokreće samo kad se vrijeme na pokazatelju (9) razlikuje od nule.

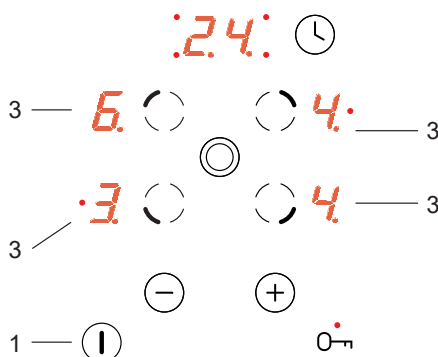


Završetak postavljenog vremena signalizira višekratno oglašavanje zvučnog signala. Na pokazatelju (3) koji pripada danom grijaćem polju pali se "0", grijaće polje ne grije, a na zaslonu sata (9) pali se "00".

Za promjenu postavki snage grijanja grijaćeg polja kojim upravljamo pomoću sata dodirnuti senzor (2), a kasnije senzorom (+)(5) ili (-)(4) podesiti snagu grijaćeg polja.

Isključivanje cijele grijaće ploče

Grijaća ploča radi kad je uključeno najmanje jedno grijaće polje. Pritišćući glavni senzor (1) isključujemo cijelu grijaću ploču, a na pokazatelju grijaćeg polja (3) pali se slovo "H" - simbol preostale topline.



*Ne u svakom modelu

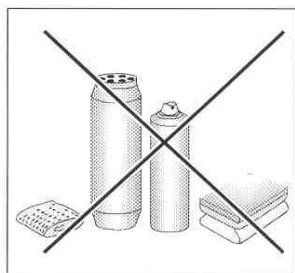
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Briga korisnika za svakodnevnu čistoću i odgovarajuće održavanje imaju značajan utjecaj na produžavanje razdoblja pouzdanog rada bez kvara.



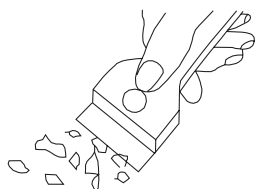
Prilikom čišćenja staklokeramičke ploče obvezuju ista pravila kao i kod staklenih površina. Ni u kojem slučaju ne koristiti abrazivna ili agresivna sredstva za čišćenje, niti pijesak za ribanje ili spužve s hrapavom površinom.

Ploču ne čistiti opremom za parno čišćenje.



Čišćenje nakon svake uporabe

- **Blaže nečistoće koje se nisu zapekle** obrisati vlažnom krpom bez sredstva za čišćenje. Upotreba sredstva za čišćenje posuđa može uzrokovati nastajanje plavkastih mrlja. Takve tvrdokorne mrlje ne možemo uvijek ukloniti tijekom prvog čišćenja, čak i ako koristimo specijalna sredstva za čišćenje.
- **Tvrdokornu, zapečenu nečistoću uklanjamo oštrom strugalicom. Nakon toga grijaču površinu prebrisati vlažnom krpom.**



Strugalice za čišćenje ploče

Uklanjanje mrlja

- **Svijetle mrlje biserne boje (ostaci aluminija)** uklanjati z grijače ploče pomoću specijalnog sredstva za čišćenje. Ostatke kamenca (koje stvara kipuća voda) možemo ukloniti octom ili specijalnim sredstvom za čišćenje.
- Prilikom uklanjanja šećera, jela koja sadržavaju šećer, sintetičkih materijala i aluminijske folije zabranjeno je isključivanje danog grijaćeg polja! Odmah ostrugati ostatke (dok su vrući) oštrom strugalicom s vrućeg grijaćeg polja. Nakon uklanjanja zaprljanija možemo isključiti ploču, a kad se ohladi dodatno očistiti specijalnim sredstvom za čišćenje.

Specijalna sredstva za čišćenje možemo kupiti u trgovačkim centrima, specijalnim elektrotehničkim prodavaonicama, drogerijama, prehrambenim trgovinama i salonima s kuhinjskim namještajem. Oštre strugalice nabaviti u trgovinama s alatom ili s građevinskom opremom, ali i u prodavaonicama s opremom za bojanje.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Nikad ne nanositi sredstvo za čišćenje na vruću ploču. Najbolje je ostaviti sredstva za čišćenje da se lagano osuše i tek nakon toga ih obrisati mokrom krpom. Potencijalne ostatke sredstva za čišćenje obrisati vlažnom krpom prije ponovnog zagrijavanja. U suprotnom mogu nagrizati površine.

U slučaju nepravilnog postupanja sa staklokeramičkom pločom ne preuzimamo odgovornost u okviru jamstva!

Pozor!

Ako zbog bilo kojeg razloga nije moguće upravljanje upaljenom pločom, isključiti glavni prekidač ili izvaditi odgovarajući osigurač i obratiti se servisu.

Pozor!

U slučaju pojave pukotina ili lomova na staklokeramičkoj površini odmah isključiti ploču i isključiti iz električne mreže. Isključiti osigurač ili izvući utikač iz utičnice. Nakon toga se obratiti servisu.

Periodični pregledi

Osim redovitog održavanja čistoće ploče:

- obavljati periodične kontrole funkcioniranja upravljačkih elemenata i radnih komponenata ploče. Nakon isteka jamstva, najmanje jednom svake dvije godine naručiti u servisnoj točki tehnički pregled ploče,
- ukloniti potvrđene eksploatacijske mane,
- vršiti periodično održavanje radnih komponenata ploče.

Pozor!

Sve popravke i regulacije obavljaju odgovarajuće servisne točke ili instalater koji posjeduje potrebna ovlaštenja.

POSTUPAK U HITNIM SLUČAJEVIMA

U svakoj hitnoj situaciji:

- isključiti radne elemente ploče
- isključiti iz električne mreže
- prijaviti za popravak
- neke sitne kvarove korisnik može samostalno ukloniti pomoću napomena koje su navedene u nižoj tablici. Prije nego što se obratite centru za korisnike ili servisu provjerite sljedeće točke u tablici.

PROBLEM	UZROK	POSTUPAK
1. Uređaj ne radi	- prekid napajanja strujom	- provjeriti osigurač u kućnoj instalaciji, pregoreni promijeniti
2. Uređaj ne odgovara na unesene postavke	- upravljačka ploča nije uključena	- uključiti
	- prekratko pritiskanje tipke (kraće od sekunde)	- tipke pritiskati nešto duže
	- istovremeno pritiskanje više tipki	- uvijek pritiskati samo jednu tipku (osim kod isključivanja grijaćeg polja)
3. Uređaj ne reagira i ispušta dugi zvučni signal	- uključena je zaštita za djecu (blokada)	- isključiti zaštitu za djecu (blokadu)
4. Uređaj ne reagira i ispušta dugi zvučni signal	- nepravilno korištenje (pritisnuti neodgovarajući senzori ili prebrzo pritiskanje)	- ponovno uključiti ploču
	- senzor(i) zakriven(i) ili prljav(i)	- otkriti ili očistiti senzore
5. Isključuje se cijeli uređaj	- nakon uključivanja nikakve postavke nisu unesene duže od 10 s.	- ponovo uključiti upravljačku ploču i odmah unijeti podatke
	- senzor(i) zakriven(i) ili prljav(i)	- otkriti ili očistiti senzore
6. Jedno grijaće polje se isključuje	- ograničenje radnog vremena	- ponovo uključiti grijaće polje
	- senzor(i) zakriven(i) ili prljav(i)	- otkriti ili očistiti senzore
7. Ne pali se pokazatelj preostale topline, a grijaća polja su još uvijek vruća.	- prekid napajanja strujom, uređaj je isključen iz mreže	- pokazatelj preostale topline se ponovno aktivira tek nakon najbližeg uključivanja i isključivanja upravljačke ploče
8. Pukotina u keramičkoj ploči	 Opasnost! Odmah isključiti ploču iz mreže (osigurač). Obratiti se najbližem servisu.	

POSTUPAK U HITNIM SLUČAJEVIMA

PROBLEM	UZROK	POSTUPAK
9. Ne možemo podesiti razinu snage veću od 6 na svim grijaćim poljima. Kod brojki trepere točkice.	- uključena je termička zaštita kuhinjske ploče.	Ploču dalje možemo koristiti. Nakon hlađenja ploče točke kod brojki prestaju treperiti, što omogućava uporabu razina snage od 7 do 9. Vrijeme hlađenja ploče ovisi od intenzivnosti uporabe ploče.
10. Ploča se isključila. Na zaslonu sata svijetle slova „CC”	Uključena je termička zaštita kuhinjske ploče koja štiti ploču od oštećenja.	Korištenje ploče je moguće tek nakon njezinog hlađenja. To je moguće kad se slova „CC” ugase.
11. Ako kvar još nije uklonjen.	Odmah isključiti keramičku ploču iz mreže (osigurač!). Obratiti se najbližem servisu. Važno! Vi ste odgovorni za ispravno stanje uređaja i pravilnu uporabu u kućanstvu. Ako se zbog pogrešne uporabe obratite servisu u jamstvenom razdoblju, i tako snosite troškove popravka. Ne odgovaramo za štete uzrokovane nepridržavanjem ovih uputa.	

TEHNIČKI PODACI

Nazivni napon:	230/400V 3N~50 Hz
Nazivna snaga ploče	6,8 kW
Model:	EHBCX 954 200 S Flex
- grijaće polje: 2 x Ø 145 mm	1200 W
- grijaće polje: 1 x Ø 170 x 265 mm	2200 W
- grijaće polje: 1 x Ø 210/120 mm	2200 W
Dimenzije:	595 x 525 x 60;
Težina:	ca. 7,8 kg;

Ispunjava norme EN 60335-1; EN 60335-2-6 koje obvezuju u Europskoj Uniji.

SPLOŠNE INFORMACIJE

Plošča je pojem izjemne enostavnosti uporabe in visoke učinkovitost. Ko enkrat preberete navodila, delo s ploščo ne bo problem.

Vsaka plošča, ki zapusti proizvodni obrat, je pred pakiranjem na kontrolnih mestih temeljito preverjena z vidika varnosti in funkcionalnosti.

Prosimo, da pred začetkom uporabe naprave pozorno preberite navodila za uporabo. Zagotavljanje usklajenosti z vsebino v navodilih vas bo ščitilo pred neustrezno uporabo.

Navodilo je treba shraniti in hraniti tako, da ga boste imeli vedno pri roki. Skrbno upoštevajte navodila za uporabo, da preprečite kakršnokoli nezgodo.

Pozor!

Napravo začnite uporabljati šele, ko preberete ta navodila in jih popolnoma razumete.

Naprava je zasnovana izključno kot naprava za kuhanje.

Vsaka druga vrsta uporabe (npr. za ogrevanje prostorov) je neskladna z njeno namembnostjo in je lahko nevarna.

Proizvajalec si pridržuje pravico uvedbe sprememb, ki nimajo vpliva na delovanje naprave.

Izjava proizvajalca

Proizvajalec s tem izjavlja, da ta izdelek izpolnjuje temeljne zahteve spodaj navedenih evropskih direktiv:

- nizkonapetostne direktive **2014/35/UE**,
- direktive o elektromagnetni združljivosti **2014/30/UE**,
- direktive o okoljsko primerni zasnovi **2009/125/UE**,

*zato je bil ta izdelek označen **CE** in je bila zanj izstavljena **izjava o skladnosti** predložena organom nadzora trga.*

Opozorilo. Naprava in dostopni deli le-te postanejo tekom uporabe vroči. Posebna pozornost mora biti namenjena možnosti dotika grelnih elementov. Otroci, mlajši od 8 let, se morajo nahajati daleč stran od štedilnika, če niso pod stalnim nadzorom.

To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi in osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanj, če se ta uporaba odvija pod nadzorom odgovorne osebe ali skladno z navodilom za uporabo naprave, če za to poskrbi oseba, odgovorna za varnost teh oseb. Bodite posebej pozorni na otroke, da se ne bodo igrali z napravo. Čiščenja in vzdrževalnih opravil ne smejo opravljati otroci, če niso pod nadzorom.

Opozorilo. Segrevanje masti in olja na kuhinjski plošči brez nadzora je lahko nevarno in lahko povzroči požar.

NIKOLI ne skušajte gasiti ognja z vodo; izklopite napravo in nato prekrijte plamen npr. s pokrovko ali negorljivo odejo.

Opozorilo. Nevarnost požara: ne postavljajte stvari na kuhhalno površino.

Opozorilo. Če je površina plošče počena, izklopite tok, da preprečite električni udar.

Naprave ne sme upravljati z uporabo zunanje ure ali neodvisnega sistema daljinskega upravljanja.

Za čiščenje plošče se ne sme uporabljati opreme za čiščenje s paro.

NAVODILA ZA ZAGOTAVLJANJE VARNOSTI UPORABE

- Pred prvo uporabo keramične plošče preberite navodila za uporabo. Na ta način si zagotovimo varnost in preprečimo poškodovanje plošče.
- Če se keramično ploščo uporablja v neposredni bližini radia, televizije ali drugega oddajnika, je treba preveriti, ali je zagotovljena pravilnost delovanja kontrolnega zaslona plošče.
- Ploščo sme priklopiti izključno ustrezno pooblaščen inštalater - električar.
- Ne sme se nameščati plošče v bližini hladilnih naprav.
- Pohištvo, v katerega se vgradi plošča, mora biti odporno na temperature okoli 100°C. To velja za furnirne obloge, površine iz plastičnih mas, lepila in lake.
- Ploščo se sme uporabljati šele po ustrezni vgradnji le-te. Na ta način je onemogočen dotik elementov pod električno napetostjo.
- Popravila električnih naprav smejo izvajati izključno ustrezno kvalificirani strokovnjaki. Nestrokovna popravila so vir resnih nevarnosti za uporabnika.
- Naprava je odklopljena od električnega omrežja le tedaj, ko je izklopljena varovalka ali je iz vtičnice izvlečen vtič.
- Vtič napajalnega voda mora biti po vgradnji plošče dostopen.
- Bodite posebej pozorni na otroke, da se ne bodo igrali z napravo. Kajti otrok lahko prevrne posodo ali lonec s kuhajočo se jedjo in se popari.
- Grelna polja se po vklopu hitro segrejejo. Prav zato se sme grelna polja vklopiti šele po namestitvi nanj posode za kuho. Na ta način tudi preprečimo nepotrebno porabo električne energije.
- V elektronskem sistemu vgrajeni indikator segretosti plošče po zaključku kuhanja kaže, ali je plošča ostala vklopljena oziroma ali je še vroča.
- V primeru izpada električne napetosti se brišejo vse nastavitve in prikazi. Po povrnitvi napetosti v omrežje je potrebna previdnost, kajti plošče, ki so bile segrete pred izpadom napetosti, indikator več ne kontrolira.
- Če se vtičnica nahaja v bližini grelnega polja, je treba paziti, da se vod štedilnika ne bo dotikal segretim mest.
- Ne uporabljajte posod iz plastike ali aluminijaste folije. Le-te se topijo pri visokih temperaturah in lahko poškodujejo keramično steklo.
- Sladkor, artikli iz citronske kisline, sol itd. v trdnem ali tekočem stanju ter plastični artikli ne smejo prihajati v stik s segretim grelnim poljem.
- Če zaradi nepazljivosti sladkor ali plastika pride v stik z grelnim poljem, se v nobenem primeru ne sme izklopiti plošče, pač pa je treba postrgati z nje sladkor ali plastiko z ostrim strgalom. Ščitite roke pred opeklinami in poškodbami.
- Pri uporabi keramične plošče uporabljajte samo posode in lonce s ploščatim dnom brez robov in ostrin, v nasprotnem primeru lahko pride do trajnih poškodb stekla.
- Grelna površina keramične plošče je odporna na termični šok. Ni občutljiva niti na mrzlost, niti na vročino.
- Ne dopuščajte padcev predmetov na steklo. Točkovni udarci, npr. padec stekleničke z začimbami, lahko v določenem primeru povzročijo počenje in odkrušenje keramične plošče.
- Skozi poškodovana mesta lahko prekipela tekočina ob kuhanju prodre do delov keramične plošče pod napetostjo.

NAVODILA ZA ZAGOTAVLJANJE VARNOSTI UPORABE

- Pred prvo uporabo keramične plošče preberite navodila za uporabo. Na ta način si zagotovimo varnost in preprečimo poškodovanje plošče.
- Če se keramično ploščo uporablja v neposredni bližini radia, televizije ali drugega oddajnika, je treba preveriti, ali je zagotovljena pravilnost delovanja kontrolnega zaslona plošče.
- Ploščo sme priklopiti izključno ustrezno pooblaščen inštalater - električar.
- Ne sme se nameščati plošče v bližini hladilnih naprav.
- Pohištvo, v katerega se vgradi plošča, mora biti odporno na temperature okoli 100°C. To velja za furnirne obloge, površine iz plastičnih mas, lepila in lake.
- Ploščo se sme uporabljati šele po ustrezni vgradnji le-te. Na ta način je onemogočen dotik elementov pod električno napetostjo.
- Popravila električnih naprav smejo izvajati izključno ustrezno kvalificirani strokovnjaki. Nestrokovna popravila so vir resnih nevarnosti za uporabnika.
- Naprava je odklopljena od električnega omrežja le tedaj, ko je izklopljena varovalka ali je iz vtičnice izvlečen vtič.
- Vtič napajalnega voda mora biti po vgradnji plošče dostopen.
- Bodite posebej pozorni na otroke, da se ne bodo igrali z napravo. Kajti otrok lahko prevrne posodo ali lonec s kuhajočo se jedjo in se popari.
- Grelna polja se po vklopu hitro segrejejo. Prav zato se sme grelna polja vklopiti šele po namestitvi nanj posode za kuho. Na ta način tudi preprečimo nepotrebno porabo električne energije.
- V elektronskem sistemu vgrajeni indikator segretosti plošče po zaključku kuhanja kaže, ali je plošča ostala vklopljena oziroma ali je še vroča.
- V primeru izpada električne napetosti se brišejo vse nastavitve in prikazi. Po povrnitvi napetosti v omrežje je potrebna previdnost, kajti plošče, ki so bile segrete pred izpadom napetosti, indikator več ne kontrolira.
- Če se vtičnica nahaja v bližini grelnega polja, je treba paziti, da se vod štedilnika ne bo dotikal segretim mest.
- Ne uporabljajte posod iz plastike ali aluminijaste folije. Le-te se topijo pri visokih temperaturah in lahko poškodujejo keramično steklo.
- Sladkor, artikli iz citronske kisline, sol itd. v trdnem ali tekočem stanju ter plastični artikli ne smejo prihajati v stik s segretim grelnim poljem.
- Če zaradi nepazljivosti sladkor ali plastika pride v stik z grelnim poljem, se v nobenem primeru ne sme izklopiti plošče, pač pa je treba postrgati z nje sladkor ali plastiko z ostrim strgalom. Ščitite roke pred opeklinami in poškodbami.
- Pri uporabi keramične plošče uporabljajte samo posode in lonce s ploščatim dnom brez robov in ostrin, v nasprotnem primeru lahko pride do trajnih poškodb stekla.
- Grelna površina keramične plošče je odporna na termični šok. Ni občutljiva niti na mrzlost, niti na vročino.
- Ne dopuščajte padcev predmetov na steklo. Točkovni udarci, npr. padec stekleničke z začimbami, lahko v določenem primeru povzročijo počenje in odkrušenje keramične plošče.
- Skozi poškodovana mesta lahko prekipela tekočina ob kuhanju prodre do delov keramične plošče pod napetostjo.

KAKO VARČEVATI Z ENERGIJO



Kdor odgovorno uporablja energijo ne le zmanjša izdatke, pač pa tudi neposredno prispeva k stanju naravnega okolja. Zato pomagajmo, varčujmo z

električno energijo! A dosegamo to na naslednji način:

- **Uporaba pravih posod za kuho.**

Z uporabo loncev in posod s ploščatim in debelim dnom privarčujemo do 1/3 električne energije. Treba je uporabljati pokrovke, v nasprotnem primeru lahko poraba energije poskoči do štirikrat!

- **Izbor posode za kuhanje mora ustrezati površini grelnega polja.**

Posoda za kuhanje nikoli ne sme biti manjša od površine grelnega polja.

- **Skrb za čistočo grelnih polj in spodnjih površin posod.**

Onesnaženost ovira prenos toplote - močno ožgano nečistočo je pogosto možno odstraniti edino s sredstvi, ki so zelo obremenjujoča za okolje.

- **Ogibanje nepotrebnemu kukanju pod pokrovke.**

- **Nevgraditev plošče v neposredni bližini hladilnikov/zamrzovalnikov.**

Poraba energije se zaradi tega po nepotrebnem poveča.

RAZPAKIRANJE



Naprava za čas celotnega transporta zaščitena z embalažo. Po razpakiranju naprave Vas prosimo, da elemente embalaže odstranite na okolju prijazen način.

Vsi materiali, uporabljeni za embalažo, so okolju prijazni, v celoti jih je možno reciklirati, kar je označeno z ustreznim simbolom.

Pozor! Embalažna materiale (polietilenske vrečke, kose polistirena, itd.), je treba pri razpakiranju hraniti izven dosega otrok.

ODSTRANJANJE IZRABLJENIH NAPRAV

Ta naprava je označena skladno z evropsko direktivo 2012/19/EU in poljskim zakonom o odpadni električni in elektronski opremi s prečrtanim zabojnikom za odpadke.



Taka oznaka obvešča, da se zadevne opreme po odrabi ne sme odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki.

Uporabnik jo je dolžan oddati subjektu, specializiranemu za zbiranje odpadne električne in

elektronske opreme. Ti zbiralci odpadkov, v tem lokalna zbirna mesta, trgovine in občinske enote, tvorijo ustrezn sistem, ki omogoča sprejem te odrabljene opreme.

Ustrezno ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo pomaga preprečiti zdravju ljudi in stanju naravnega okolja škodljive posledice, izhajajoče iz prisotnosti v njej nevarnih sestavin in iz neustreznega skladiščenja in predelave take opreme.

OPIS IZDELKA

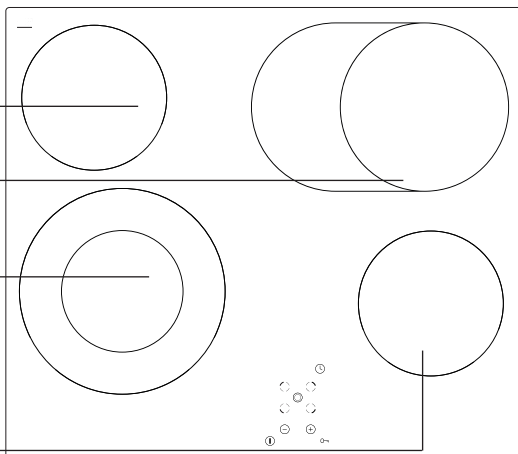
Opis plošče

Grelno polje – zadnje levo
Ø 145 mm

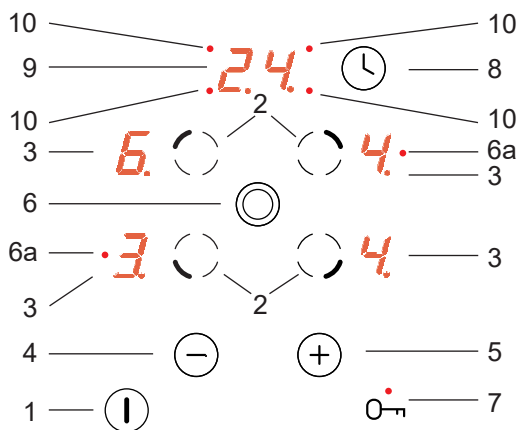
Dvojno grelna polje – zadnje desno
170 x 265 mm

Dvojno grelna polje – sprednje levo
Ø 210/120 mm

Grelno polje – sprednje desno
Ø 145 mm



Panel za upravljanje



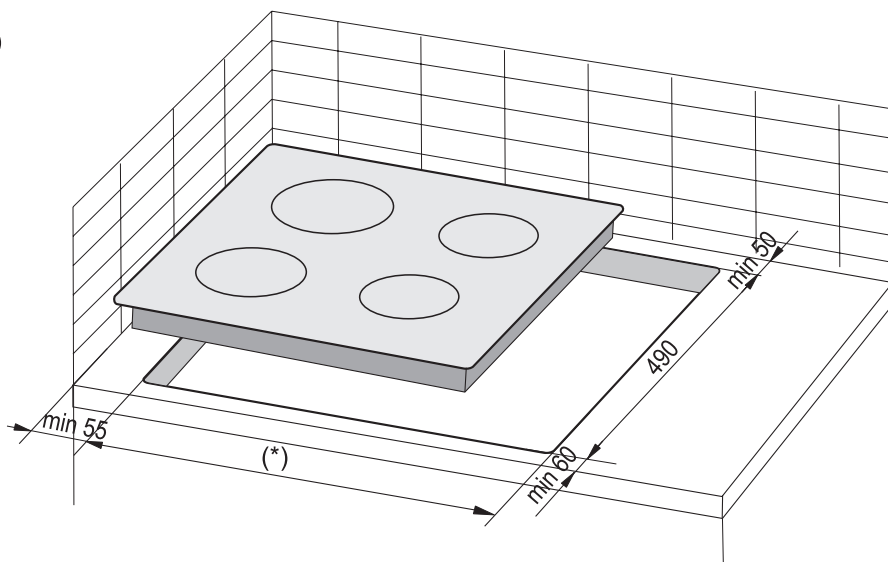
1. Glavni senzor
2. Senzor izbora grelnega polja,
3. Kazalniki grelnih polj,
4. Senzor minus,
5. Senzor plus,
6. Senzor dvojnega grelnega polja
- 6a. Dioda LED za signaliziranje vklopa dvojnega grelnega polja

7. Senzor ključ s signalizacijsko diodo LED,
8. Senzor ure,
9. Kazalec ure,
10. Dioda LED za signaliziranje dela ure za ustrezno grelna polje,

Priprava pohištenega pulta za vgradnjo plošče

- Debelina pohištenega pulta mora znašati od 28 do 40 mm, globina pa min. 600 mm. Pult mora biti ploščat in natančno nameščen v vodoravno lego. Pult je treba zatesniti in zaščiti ob robu pri steni pred zalitjem in vlago.
- Razdalja od roba odprtine v pultu do sprednjega zunanjega roba pulta mora znašati min. 60 mm, do roba pulta ob steni pa min. 50 mm.
- Oddaljenost roba odprtine od bočne stranice pohištenega elementa mora znašati najmanj 55 mm.
- Pohištvo za vgradnjo štedilnika vanj mora biti prevlečeno z materiali in oblepljeno z lepilom, odpornim na temperaturo 100°C. Neizpolnjevanje tega pogoja ima lahko za posledico deformiranje površine ali odlepitev obloge.
- Robove odprtine je treba zaščititi z materialom, odpornim na absorpcijo vlage.
- Odprtina v pultu mora imeti dimenzije kot na sl. 1.
- Pod spodnjo stranjo plošče je treba pustiti vsaj 25 mm prostega prostora, da se omogoči pravilno kroženje zraka in prepreči pregretje površine okoli plošče.

1



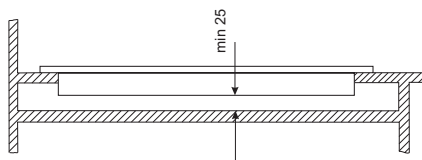
(*) 560 mm za plošče 600 mm

(*) 560 mm za plošče 600 mm

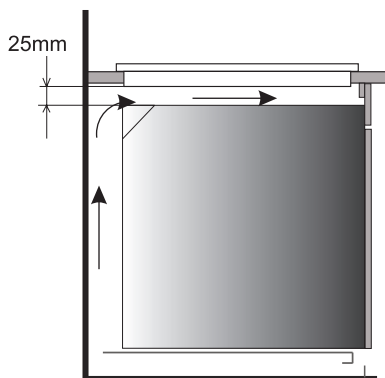
INSTALACIJA

Opozorilo. Tekom vgrajevanja plošče v pult je treba v pult kuhinjske omarice vgraditi pregradno polico kot prikazano na sliki zraven. Če bo plošča nameščena nad pečico, za vgradnjo plošče ni potrebno montirati pregradne police.

Če je plošča vgrajena v pult kuhinjske omarice nad predalom, je treba spodnji okrov plošče prekriti z leseno ploščo ali z zaščitno podlogo za keramične ploščice.



Vgradnja v pult kuhinjske omarice.



Vgradnja v pult kuhinjske omarice nad pečico



Prepovedano je montirati ploščo nad pečico, ki je brez ventilacije.



Priključni vod je treba prepeljati tako, da se ne bo dotikal spodnjega okrova.

Pomembno:

Čeprav smo se po najboljših močeh potrudili, da na tem izdelku ne bi bilo ostrih in neobdelanih robov, morate biti pri ravnanju z njo previdni. Pri namestitvi priporočamo uporabo zaščitnih rokavic.

INSTALACIJA

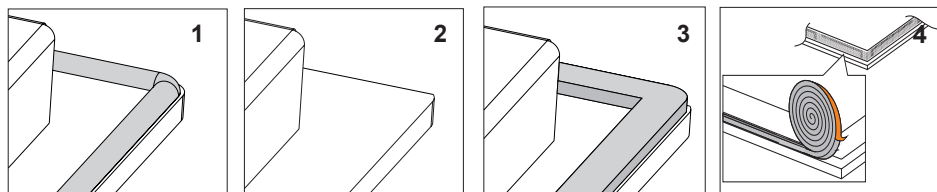
Namestitev tesnila

Odvisno od modela je, ali je tesnilo namestil proizvajalec (slika 1)

Če proizvajalec ni namestil tesnila, postopajte tako, kot je opisano spodaj:

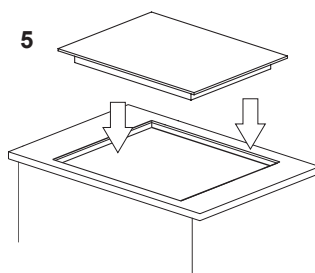
Pred vgradnjo naprave v odprtino v delovnem pultu je treba na spodnji del plošče namestiti tesnilo, ki je priloženo izdelku (slika 2).

V ta namen najprej s tesnila odstranite zaščitno folijo, nato pa ga prilepite čim bližje robu plošče (slika 3,4).



Montaža naprave brez tesnila je prepovedana.

Ploščo postavite v odprtino v pohištvu, vanjo jo postavite simetrično, tako, da so reže med kuhalno ploščo in robom kuhinjskega pulta enake na vseh straneh (slika 5).

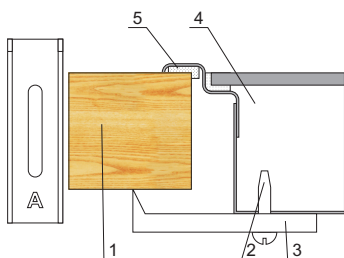


INSTALACIJA

Instalacija plošče - nosilec

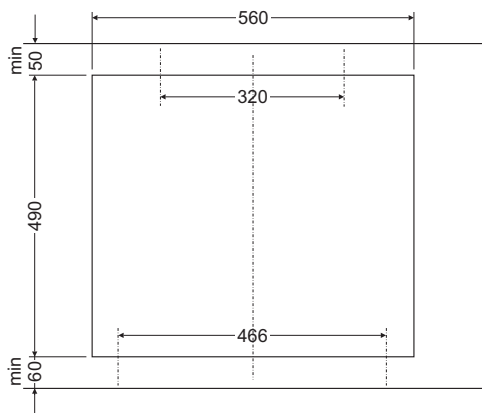
- V primeru pulta debeline 38 mm je treba za pritrditev plošče uporabiti 4 držaje "A". Način montaže je prikazan na sl. 3 in 4. V primeru pulta debeline 28 mm je treba poleg nosilcev "A" dodatno uporabiti 4 lesene kladice dimenzij 15x15x50 mm. Način montaže je prikazan na sl. 5 in 6.
- Preveriti, ali tesnila natančno nalegajo na ploščo.
- Rahlo priviti držaje s spodnje strani plošče.
- Očistite pult, vstavite ploščo v odprtino in jo pritisnite k pultu.
- Namestiti držaje pravokotno glede na robove plošče in priviti.
- Za pravilno namestitev plošče je potrebno uporabiti montažni komplet.

3

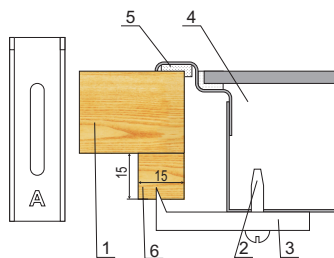


- 1 – pohištvni pult
2 – vijak
3 – montažni nosilec
4 – grelna plošča
5 – tesnilo plošče

4

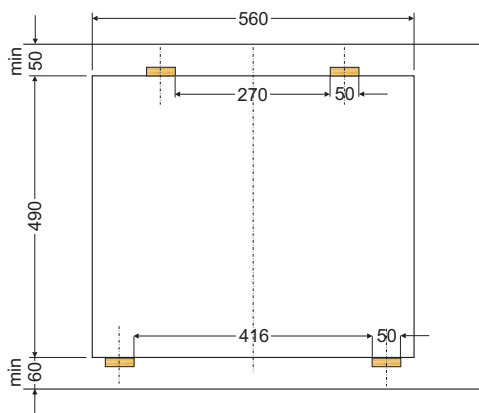


5



- 1 – pohištvni pult
2 – vijak
3 – montažni nosilec
4 – grelna plošča
5 – tesnilo plošče
6 – lesena kladica

6



Priklop plošče na električno napeljavo

Pozor!

Priklop na napeljavo sme opraviti izključno kvalificirani monter z ustreznim dovoljenjem. Prepovedano je samovoljno izvajati predelave ali spremembe na električni napeljavi.

Navodila za inštalaterja

Plošča je tovarniško prilagojena za napajanje z izmeničnim dvofazni tokom (400 V 3N ~50 Hz). Prilagoditev plošče za napajanje z enofaznim tokom (230 V) je možna z izvedbo ustreznih mostičev na priključku skladno s shemo povezav. Shema povezav se nahaja tudi na spodnjem delu spodnjega okrova. Dostop do priključne letve je možen po snetju pokrova na spodnjem okrovu. Treba je paziti na to, da se izbere pravilni priključni vod upošteva vrsto priklopa in in nazivno moč plošče.

Priključni kabel je treba montirati v razbremenilnik.

Pozor!

Ne pozabite priklopiti zaščitno žilo v vtičnico priključne letve, označene z oznako . Električna napeljava za napajanje plošče mora biti zavarovana z ustrezno izbrano zaščito ali, po zavarovanju napajalne linije, z ustreznim izklopnim stikalom, ki omogoča prekinitev napajanje v sili.

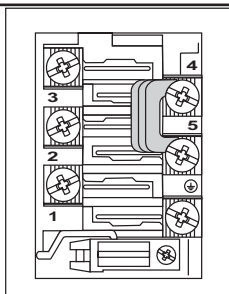
Pred priklopom plošče na električno napeljavo se je treba seznaniti z informacijami, nahaja jočimi se na nazivni ploščici in na priklopni shemi.

POZOR! Inštalater ima obveznost izdati uporabniku "potrdilo o priklopu štedilnika na električno napeljavo" (obrazec le-tega se nahaja v garancijskem listu).

Način priklopa plošče, ki je neskladen s prikazanim na shemi, lahko povzroči poškodovanje le-te.

SHEMA MOŽNIH POVEZAV

Pozor! Napetost grelnih elementov 230V



Pozor! V primeru vsake od povezav mora biti zaščitna žila povezana s terminalom $\oplus$

Priporočena vrsta priklopnega voda

1	Za omrežje 230 V enofazni priklop z nevtralno žilo, mostič povezuje zatiska 1-2-3, nevtralna žila na 4-5, zaščitna žila na $\oplus$	1N~		HO5VV-F3G4 3X 4 mm ²
2*	Za omrežje 400/230V dvofazni priklop z nevtralno žilo, mostič povezuje zatiska 2-3 nevtralna žila na 4-5, zaščitna žila na $\oplus$	2N~		HO5VV-F4G4 4X 4mm ²
3*	V primeru omrežja 400/230 V trifazni priklop z nevtralno žilo, mostič povezuje vhoda 4-5, fazne žile so priključene na 1, 2 in 3, nevtralna žila na 4-5, zaščitna žila za $\oplus$	3N~		H05VV-F5G1,5 5X 1,5 mm ²
L1=R, L2=S, L3=T, N=zatisk nevtralne žile, $\oplus$ =zatisk zaščitne žile				

* V primeru 3-fazne hišne napeljave 400/230V, preostalo žilo priklopiti na zatisk:3, ki ni povezan z notranjo napeljavo plošče.

UPORABA

Pred prvim vklopom plošče

- Najprej je treba temeljito očistiti keramično ploščo. Keramično ploščo je treba obravnavati kot stekleno površino.
- Pri prvi uporabi lahko pride do prehodne izločitve vonjav, zato je treba vklopiti ventilacijo v prostoru ali odpreti okno.
- izvesti opravlila v zvezi s štedilnikom ob upoštevanju varnostnih navodil.

UPORABA

Keramična grelna plošča je opremljena s senzorji, ki se jih upravlja s prstnimi dotiki označenih mest na površini.

Vsaka ponastavitev senzorja se potrdi z zvočnim signalom.

Treba je paziti na to, da se pri vklapljanju in izklapljanju ter pri nastavitvah stopnje moči gretja **vedno pritiska samo na en senzor**. V primeru istočasnega pritiska na večje število senzorjev (razen v primeru izklopa grelnega polja) sistem ne upošteva vnesenih upravljalnih signalov, a pri dolgotrajnem pritiskanju sproži signaliziranje napake.

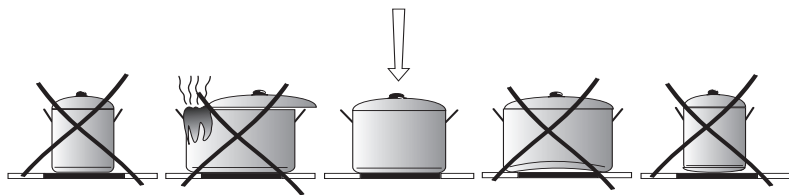
Ustrezne posode za kuho

Za štedilnike s keramično ploščo so na voljo posebej testirane posode za kuho in peko. Slediti je treba navodilom proizvajalcev le-teh.

Posode za kuho z dnom iz aluminija ali bakra lahko pustijo na plošči barvne sledi, ki jih je zelo težko odstraniti. Posebna pazljivost je potrebna v primeru emajliranih posod, ki lahko v primeru nenamernega zavretja vsebine v njih povzročijo nepopravljivo škodo. Za doseg optimalne porabe energije, optimalnih časov kuhanja, pa tudi v cilju preprečitve sežganja izkipele vsebine na plošči, je treba upoštevati naslednja navodila.

Dno lonca:

Posoda za kuho / peko mora imeti stabilno, ravno dno, saj lahko dno z ostrimi robovi, izboklinami ali zогlenelimi ostanki hrane opraska keramično ploščo in učinkuje nanjo abrazivno!



Velikost posode:

Premer dna lonca ali ponve se mora kar se da natančno ujemati s premerom grelnega elementa plošče.

Pokrov posode:

Pokrov na loncu preprečuje uhajanje toplote, s čemer skrajšuje potrebni čas gretja in zmanjšuje porabo električne energije.

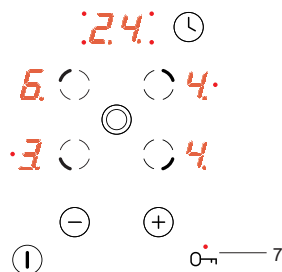
UPORABA

Panel za upravljanje

Po priklopu plošče na električno omrežje, se mora prižgati dioda nad senzorjem ključ (7), po čemer je potrebno s pritiskom na senzor (7) odblokirati ploščo dokler se dioda nad tem senzorjem ne ugasne, potem pa lahko zaženemo keramično ploščo.



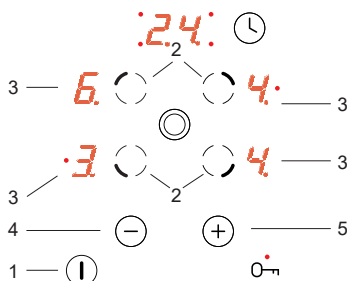
Ne sme se postavljati nobenih predmetov na površine senzorjev (lahko sprožijo ugotovitev napake), te površine je treba vzdrževati v stalnem čistem stanju.



Vklop grelne plošče

Če je grelna plošča izklopljena, so vsa grelna polja odklopljena in indikatorji ne svetijo.

Z dotikom glavnega senzorja (1) **vklopimo ploščo** in na vseh indikatorjih grelnih polj (3) se za 10 sekund pokaže „0“. Zdaj lahko nastavimo želeno stopnjo moči gretja z uporabo senzorja (+)(5) ali (-)(4), pri čemer prej pritisnemo na tipko izbora grelnega polja (2) (glej Nastavitve stopnje moči gretja).

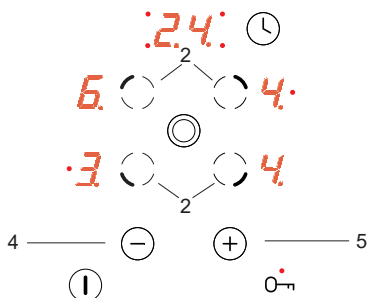


Če se v 10 sekundah ne ponastavi noben senzor, se grelna plošča izklopi. Če je aktivirano varovalo za zaščito otrok, ne bo možno vklopiti grelne plošče (glej Odblokiranje grelne plošče).

Vklop grelnega polja

Po vklopu grelne plošče z glavnim senzorjem (1) je možno uporabljati grelna polja na naslednji način:

1. Izbrati želeno grelna polje s senzorjem izbora grelnega polja (2) (**razmestitev senzorjev ustreza razmestitvi grelnih polj**),
2. S senzorjem (+)(5) ali (-)(4) nastavimo želeno stopnjo gretja,
3. Za spremembo nastavitve moči gretja ponovno, kot v točki 1, najprej izberemo želeno grelna polje s senzorjem izbora grelnega polja (2), nato pa nastavimo želeno stopnjo moči gretja s senzorjem (+)(5) ali (-)(4).



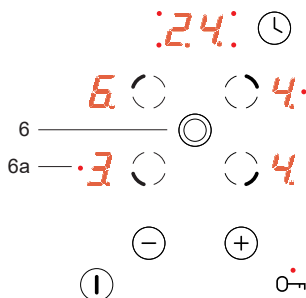
UPORABA



Če se v 10 sekundah ne ponastavi noben senzor, se grelna polje izklopi. Grelno polje je aktivno, ko številka „0“ utripa, kar pomeni, da je grelna polje pripravljeno za izvajanje nastavitve grelna moči.

Funkcija dvojnega grelnega polja

Funkcijo dvojnega grelnega polja je možno vklopiti s pritiskanjem na senzor (6). Vklon tega polja signalizira prižig rdeče diode - (6a) dvojnega grelnega polja.



Za izklop funkcije dvojnega grelnega polja je treba ponovno pritisniti na senzor (6).

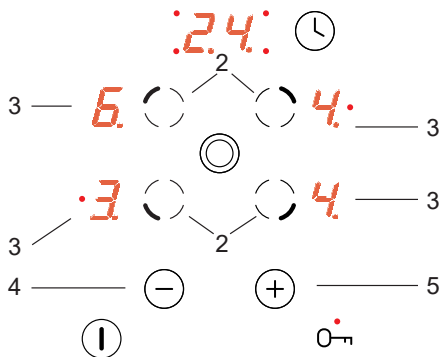


Funkcijo dvojnega grelnega polja lahko vklopimo le takrat, ko deluje oz. je aktivno osnovno polje.

Nastavitve stopnje moči gretja

V cilju nastavitve stopnje moči gretja moramo v prvi vrsti s senzorjem izbora grelnega polja izbrati (2) želeni grelni polji. Nato lahko takrat, ko indikator kaže grelna polje (3) „0“ začnemo z nastavitvijo zelene stopnje moči gretja s pomočjo senzorja (+)(5) ali (-)(4).

Če želimo kuhati z izkoristkom sistema avtomatičnega zmanjšanja moči gretja, je potrebno po dosegu nivoja „9“ še enkrat klikniti na senzor (+)(5) do trenutka pojavitve „A“, nato pa s senzorjem (-)(4) nastavimo moč na kateri naj ostane zmanjšana moč. (glej Sistem avtomatskega zmanjševanja moči gretja).



UPORABA

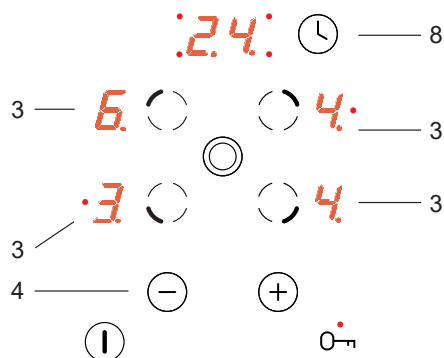
Sistem avtomatskega zmanjševanja moči gretja

Vsako grelno polje je opremljeno s sistemom avtomatskega zmanjševanja moči gretja. Če se ta sistem aktivira, se dano grelno polje vklopi s polno močjo za čas, ki je odvisen od izbrane stopnje grelna moči kuhanja, nato pa se preklopi na to stopnjo grelna moči kuhanja.

Aktiviranje sistema avtomatskega zmanjševanja moči gretja se izvede z aktiviranjem izbora stopnje moči gretja z uporabo senzorja (-)(3). Indikator grelnega polja (2) prikazuje stopnjo moči gretja (9) izmenično s prikazom črke „A“, kar traja približno 10 sekund.

Če v 10 sekundah ne začnemo z nadaljevanjem stopnje moči gretja za kuho z dotikom senzorja (-)(3), se aktivira sistem avtomatskega zmanjševanja moči gretja, črka „A“ sveti izmenoma s prikazom izbrane stopnje moči grelnega polja skozi ves čas poteka aktiviranja le-tega.

Zdaj lahko v katerem koli trenutku spremenimo nastavev stopnje grelna moči kuhanja na način, opisan v razdelku „Izvajanje nastavev stopnje grelna moči“.



Stopnja grelna moči kuhanja	Čas hitrega kuhanja (min)
1	1'11"
2	2'44"
3	4'47"
4	5'28"
5	6'29"
6	1'11"
7	2'44"
8	2'44"
9	-



Če želimo nastaviti stopnjo moči gretja šele po 10 sekundah, črka „A“ ugasne in sistem avtomatskega zmanjševanja grelna moči ni aktiven.



Če ne želimo aktivirati sistema avtomatskega zmanjševanja grelna moči, je izbor stopnje moči gretja najbolje začeti pri senzorju (+)(5).

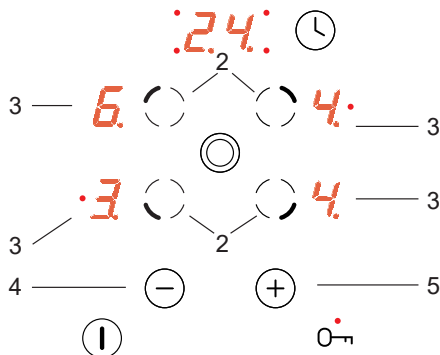
UPORABA

Izklop enega grelnega polja

Eno grelni polje se lahko izklopi na naslednji način:

1. Izberemo želeno grelni polje s senzorjem izbora grelnega polja (2).
2. Nato enkrat pritisnemo senzor (+)(5) in (-)(4) ali s senzorjem (-)(4) zmanjšamo nastavitve do „0“.

Na indikatorju se prikaže črka „H“ – simbol preostale segretosti.



Funkcija blokade med kuhanjem

Funkcija blokade, ki se jo vkloplja s senzorjem ključ (7), je namenjena temu, da varuje vklopljeno grelni polje pred neželeno spremembo nastavitve ali izklopom, ki bi ga lahko povzročil otrok, hišna žival, ipd.

Če zablokiramo grelni ploščo v trenutku, ko so vsa grelna polja izklopljena (na indikatorjih grelnih polj sveti „0“), ali ko je plošča izklopljena, je grelni plošča zavarovana pred nenamenskimi zagonom, njen vklop pa je mogoč po tem, ko jo odblokiramo.

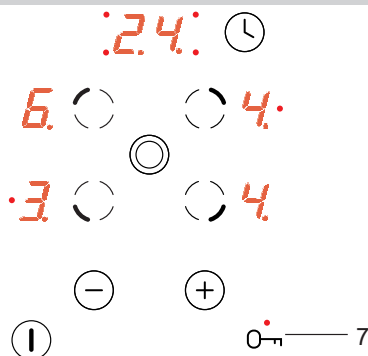


Če pride do izpada električne napetosti se blokada vklopi avtomatično.

Zablokiranje grelni plošče

Za zablokiranje grelni plošče je treba pritisniti na senzor ključ (7) in ga držati pritisnjenega vse dokler ne začne svetiti signalizacijska dioda (7).

Ko se prižge dioda, se zasliši kratek zvočni signal.



Odblokiranje grelni plošče

Za odblokiranje grelni plošče je treba pritisniti na senzor ključ (7) in ga držati pritisnjenega vse dokler signalizacijska dioda (7) ne ugasne. Po ugasnitvi diode se zasliši kratek zvočni signal.

UPORABA

Indikator gretja po izklopu

V trenutku izklopa vročega grelnega polja se prikaže „H“, ki sporoča „grelno polje je vroče!“.



V tem času se ni dovoljeno dotikati grelnega polja zaradi možnosti opeklin, prav tako se ne sme nanj postavljati na toploto neodpornih predmetov!

Ko ta indikator ugasne, se je dovoljeno dotakniti polja, a se je treba zavedati, da se le-to še ni popolnoma ohladilo do temperature v prostoru.



Tekom izpada električne napetosti indikator gretja po izklopu „H“ ugasne in se ne prižge nazaj. Vendar pa so lahko grelna polja še vroča!

Omejitev časa dela

Za povečanje zanesljivosti delovanja je grelna plošča opremljena z omejevalnikom časa dela za vsakega od grelnih polj. Maksimalni čas dela se določi ustrezno zadnji izbrani stopnji grelne moči.

Če dlje časa ne spremenimo stopnje grelne moči (glej tabelo), se pripadajoče grelna polja avtomatsko izklopi in aktivira se indikator gretja po izklopu. Lahko pa tudi kadar koli vklopimo in uporabljamo posamezna grelna polja skladno z navodilom za uporabo.

Stopnja grelne moči	Maksimalni čas dela v urah
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	2
9	1

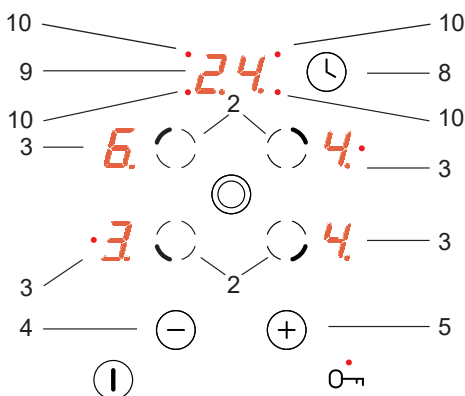
UPORABA

Funkcija ure

Če je grelna plošča opremljena z uroza upravljanje označen s črko **T***, lahko z njegovo pomočjo nastavimo čas delovanja poljubnega grelnega polja.

Najprej je potrebno vključiti izbrano grelna polje **(2)**, nato pa s senzorjem ure **(8)** Nato v času utripanja diode **(10)** pritiskamo senzor **(+)(5)** ali **(-)(4)** z namenom nastavitve želenega časa gretja grelnega polja.

Ura se aktivira samo tedaj, kadar je čas na indikatorju ure **(9)** različen od nič.

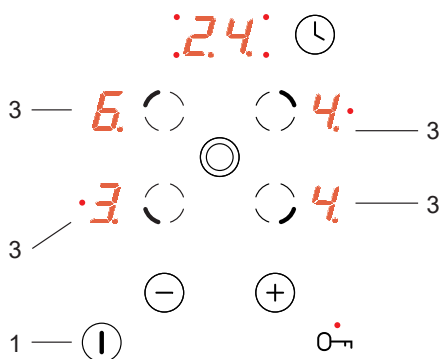


Opravljenost nastavitve se signalizira z večkratnim kratkim brenčečim signalom. Na indikatorju (3), pripadajočemu danemu grelnemu polju, se sveti "0", grelna polje ne greje in na zaslonu ure (9) se sveti "00".

Za spremembo nastavitve moči gretja grelnega polja, upravljanega z uro, se je treba dotakniti senzorja **(2)**, nato pa s senzorjem **(+)(5)** ali **(-)(4)** nastavimo moč grelnega polja.

Izklop celotne grelne plošče

Grelna plošča deluje, ko je vklopljeno vsaj eno grelna polje. S pritiskanjem na glavni senzor **(1)** izklopimo celotno grelno ploščo, na indikatorju grelnega polja **(3)** se sveti črka "H" - simbol segretosti po izklopu.



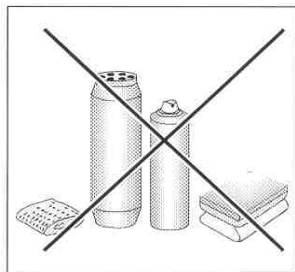
*Ne pri vsakem modelu

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Skrb uporabnika za tekoče vzdrževanje plošče v čistem stanju in za ustrezno konservacijo le-te pomembno vpliva na dolžino njenega brezhibnega delovanja.

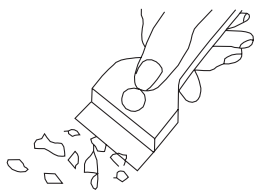


Za čiščenje keramičnega stekla obvezujejo ista pravila kot v primeru steklenih površin. Nikoli ne uporabljajte abrazivnih ali agresivnih čistil in ne praškov za drgnjenje, kot tudi ne gobic z grobo površino. Za čiščenje se ne sme uporabljati opreme za čiščenje s paro.



Čiščenje po vsaki uporabi

- **Rahlo, nezažgano umazanijo** odstraniti z vlažno krpico brez uporabe čistilnega sredstva. Uporaba sredstva za pomivanje posode lahko povzroči pojav modrikastih prebarvitev. Te trdovratne madeže ni vedno možno odstraniti pri prvem čiščenju, četudi se uporabi posebno čistilno sredstvo.
- **Močno sprijeto umazanijo odstraniti z ostrim strgalom.** Nato grelno površino prebrisati z vlažno krpo.



Strgalo za čiščenje plošče

Odstranjevanje madežev

- **Svetle lise bisernih odtenkov (sledi aluminija)** je možno odstraniti z ohlajene grelne plošče z uporabo posebnega čistilnega praška. Ostanke apnenca (npr. po prekipeli vodi) lahko odstranimo s kisom ali posebnim čistilnim sredstvom.
- Pri odstranjevanju sladkora, živil vsebujočih sladkor, plastike in aluminijastih folij se ne sme izklopiti danega grelnega polja! Treba je takoj z ostrim strgalom temeljito postrgati ostanke (v vročem stanju) z vročega grelnega polja. Po odstranitvi nesnage lahko izklopite ploščo in nato že ohlajeno ploščo do konca očistite s specialnim čistilnim sredstvom.

Specialna čistilna sredstva je možno kupiti v trgovinah z blagom za gospodinjne potrebe, v specializiranih elektrotehničnih trgovinah, drogerijah, v trgovinah s prehrabnenimi artikli in v salonih kuhinj. Ostra strgala je možno kupiti v hobi trgovinah ter v trgovinah z gradbeno opremo, kot tudi trgovinah s pleskarskimi pripomočki.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Nikoli ne nanašajte čistilnega sredstva na vročo ploščo. Najbolje je, če pustite, da se čistilna sredstva osuše in šele potem obrišete na mokro. Po potrebi možne ostanke čistilnega sredstva obrišite z vlažno krpo pred ponovnim segretjem plošče. V nasprotnem primeru lahko učinkujejo razžirajoče.

V primeru nepravilnega ravnanja s keramično površino grelne plošče ne nosimo odgovornosti iz naslova garancije!

Periodični pregledi

Poleg opravil s ciljem tekočega vzdrževanja plošče v čistem stanju je treba:

- izvajati periodične kontrole delovanja krmilnih elementov in delovnih sklopov plošče. Po poteku garancije je treba vsaj enkrat na dve leti v servisu naročiti opravitev tehničnega pregleda plošče,
- odstraniti ugotovljene napake v delovanju,
- opraviti periodična vzdrževalna opravila na delovnih sklopih plošče.

Pozor!

Če iz kakršnega koli razloga ni možno več upravljati plošče ko je le-ta vklopljena, je treba izklopiti glavno izklopno stikalo ali odviti ustrezno varovalko in se obrniti na servis.

Pozor!

V primeru nastanka razpok ali nalomov keramične plošče je treba grelno ploščo takoj izklopiti in odklopiti od omrežja. V ta namen je treba odklopiti varovalko ali izvleči vtič iz vtičnice. Nato je treba kontaktirati servis.

Pozor!

Kakršna koli popravila in regulacijska opravila sme izvajati izključno ustrezni servis ali inštalater z ustreznimi dovoljenji.

RAVNANJE V PRIMERIH OKVAR

V vsaki situaciji okvare je treba:

- izklopiti delovne sklope plošče
- odklopiti električno napajanje
- prijaviti potrebo popravila
- nekatere drobne napake lahko uporabnik sam odpravi tako, da sledi navodilom v spodnji tabeli, predno se obrnete na službo za stranke proizvajalca ali na servis, opravite preveritve po zaporednih točkah v tabeli.

PROBLEM	VZROK	POSTOPEK
1.Naprava ne dela	- prekinitev v dovajanju toka	-preveriti varovalko hišne napeljave, pregorela zamenjati
2.Naprava ne reagira vnesene vrednosti	- kontrolna plošča ni bila vklopljena	- vklopiti
	- pritisk na tipko je bil prekratek (krajši od sekunde)	- pritisk mora trajati malo dlje
	- pritisnjenih je bilo več tipk hkrati	- vedno pritisniti samo na eno tipko (razen pri izklapljanju grelnega polja)
3.Naprava ne reagira in oddaja kratek zvočni signal	- vklopljena je zaščita proti posegom otrok (blokada)	- izklopiti zaščito proti posegom otrok (blokada)
4.Naprava ne reagira in oddaja dolgi zvočni signal	- nepravilno upravljanje (pritisnjen napačni senzor ali pritisk prekratek)	- ponovno zagnati ploščo
	- senzor(-ji) prekrit(-i) ali onesnažen(-i)	- odkriti ali očistiti senzorje
5.Celotna naprava se izklaplja	- po vklopu tekem več kot 10 sekund ni vnešenih nobenih vrednosti	- ponovno vklopiti kontrolno ploščo in takoj vnesti podatke
	- senzor(-ji) prekrit(-i) ali onesnažen(-i)	- odkriti ali očistiti senzorje
6.Eno grelno polje se izklaplja	- omejitev časa dela	- ponovno vklopiti grelno polje
	- senzor(-ji) prekrit(-i) ali onesnažen(-i)	- odkriti ali očistiti senzorje
7. Ne sveti indikator gretja po izklopu, čeprav so grelna polja še vroča	- prekinitev v dovajanju toka, naprava je bila odklopljena od omrežja	- indikator gretja po izklopu bo začel delati po prvem vklopu in izklopu kontrolne plošče
8.Razpoka na keramični plošči štedilnika	 Nevarnost! Takoj odklopiti keramično ploščo od omrežja (varovalka). Obrniti se na najbližji servis.	
9.Ko napaka še vedno ni odpravljena	Odklopiti keramično ploščo štedilnika od omrežja (varovalka!). Obrniti se na najbližji servis. Pomembno! Odgovarjate za pravilno stanje naprave in za pravilno uporabo le-te v gospodinjstvu. Če zaradi napake pri upravljanju naprave pozovete servis, boste morali stroške takega obiska serviserja, četudi do tega pride v garancijskem obdobju, pokriti sami. Za škodo, povzročeno z neupoštevanjem teh navodil, žal ne moremo odgovarjati.	

TEHNIČNI PODATKI

Nazivna napetost:	230/400V 3N~50 Hz
Nazivna moč plošče:	6,8kW
Model:	EHBCX 954 200 S Flex
- grelno polje: 2 x Ø 145 mm	1200 W
- grelno polje: 1 x Ø 170 x 265 mm	2200 W
- grelno polje: 1 x Ø 210/120 mm	2200 W
Dimenzije:	595 x 525 x 60;
Teža:	ca. 7,8 kg;

Izpolnjuje zahteve standardov EN 60335-1; EN 60335-2-6, obvezujočih v Evropski uniji.
